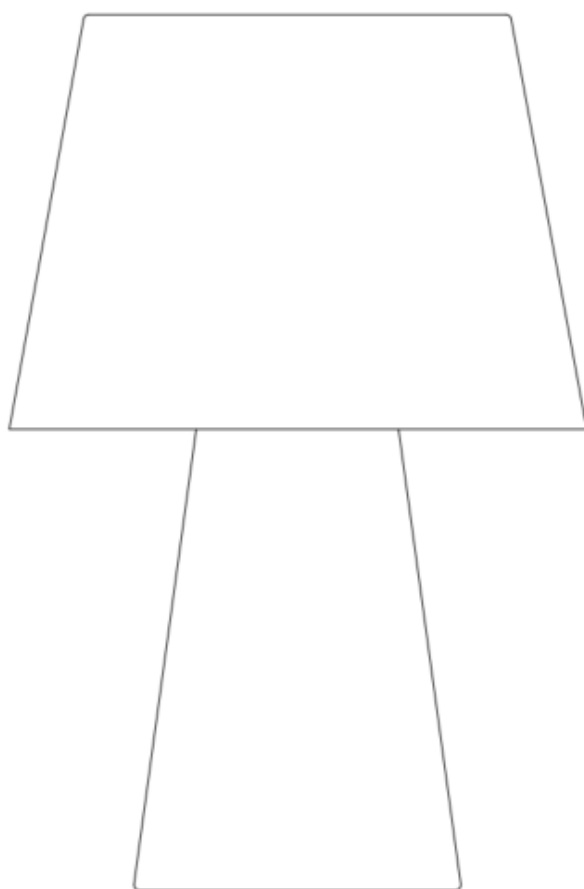




HARRIS 1 LIGHT TABLE LAMP

Beacon International Ltd

Hong Kong Head Office: Room 05, 18/F, Kimberland Center, 55 Wing Hong Street, Cheung Sha Wan Kowloon, Hong Kong

Tel +852 34915904 Fax +852 34915917

China showroom / Office: 11/FI, Guzhen Lighting Building B, Mid Zhongxing Road, Guzhen, Zhongshan, Guangdong, China.

Tel: +86 760 8986 6388 Fax: +86 760 8986 6380

info@beaconinternational.com

www.beaconinternational.com

Beacon Lighting Europe GmbH

Campus Fichtenhain 42, 47807 Krefeld, Germany

TEL +49 (2151) 325 82 39 FAX +49 (2151) 325 70 65

sales@beaconlighting.eu

www.beaconlighting.eu

CONTENTS

● INSTALLATION GUIDE

Page 1-3	Bulgarian
Page 3-6	Chinese
Page 7-9	Croatian
Page 10-12	Czech
Page 13-15	Danish
Page 16-18	English
Page 19-21	Finnish
Page 22-24	French
Page 25-27	German
Page 28-30	Greece
Page 31-33	Hungarian
Page 34-36	Italian
Page 37-39	Netherlands
Page 40-42	Norwegian
Page 43-45	Polish
Page 46-48	Portuguese
Page 49-51	Romanian
Page 52-54	Russian
Page 55-57	Serbian
Page 58-60	Slovakia
Page 61-63	Slovenian
Page 64-66	Spanish
Page 67-69	Swedish

НАНСТОЛНА ЛАМПА HARRIS 1 LIGHT

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Номинално напрежение 220-240V~ 50Hz

Благодарим Ви, че закупихте този качествен продукт Lucci. За да осигурите правилно функциониране и безопасност, моля, прочетете и следвайте внимателно всички инструкции, преди да сглобите, инсталирате и използвате този продукт. Моля, запазете инструкциите за бъдеща справка.

Гаранция

- Това портативно осветително тяло е обхванато от 5-годишна гаранция валидна само за замяна в магазина и възстановяване на сумата.
- Гаранционният период започва от датата на закупуване. Моля, пазете доказателството за покупката.
- Гаранцията ще стане невалидна, ако има повреда поради неправилна употреба или модификация на осветителното тяло.
- Неспазването на инструкциите в това ръководство може да увеличи риска от повреда или нараняване и да анулира гаранцията.

Изискванията към инсталирането

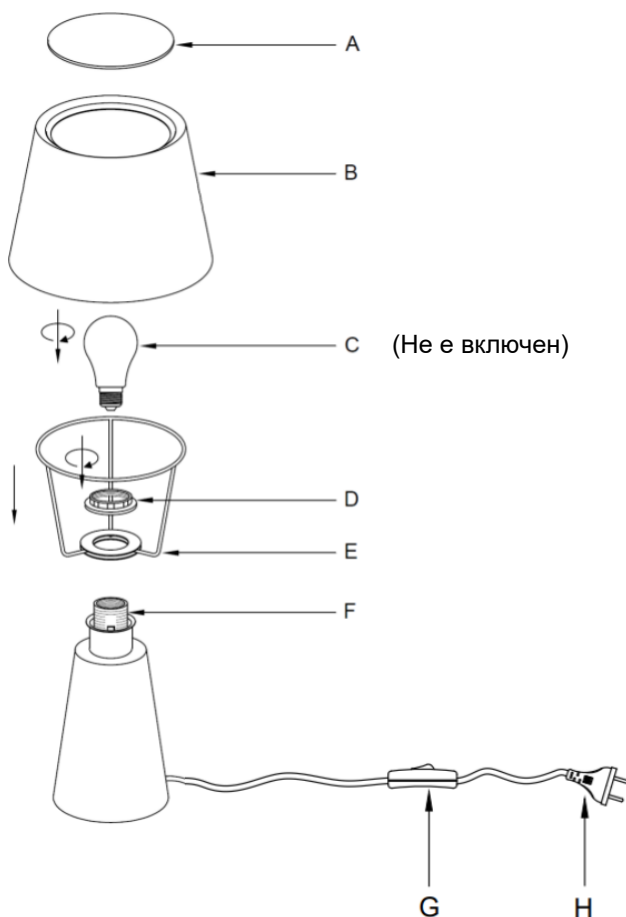
- Изберете подходящо местоположение за това осветително тяло:
 - Уверете се, че то е върху равна и стабилна повърхност.
 - Този продукт е подходящ само за употреба на закрито.
 - Не поставяйте възпламеняем материал близо до или върху осветителното тяло.
 - Уверете се, че осветителното тяло не е инсталирано в права линия с въздушна вентилация/система.
 - Ако осветителното тяло е поставено в зона, предразположена към влага, уверете се, че зоната е добре проветрена и, ако е необходимо, използвайте изпускателен вентилатор с подходяща мощност. Повреда или корозия причинена от влага не е неизправност на продукта и като такава не се покрива от гаранцията.
- Не превишавайте означената максимална мощност.
- Това осветително тяло трябва да се използва само с LED лампа.
- Внимавайте да не дърпате електрически кабели по време на разпаковането, тъй като това може да повреди връзката.
- Положете всички компоненти върху равна повърхност и се уверете, че няма липсващи компоненти преди сглобяването. Ако някои части липсват, върнете целия продукт на мястото на закупуване за инспекция или замяна.
- Проверете дали осветителното тяло е повредено при транспортирането. Не пускайте/инсталирайте никои продукт, който изглежда повреден по някакъв начин. Върнете целия продукт на мястото на закупуване за инспекция, поправка или замяна.
- Не вкарвайте щепсела в мрежов електрически контакт преди или по време на сглобяването. Направете това само след като портативната лампа е напълно сглобена с инсталиран глобус и готова за използване за първи път.

Указания за инсталиране

1. Отстранете опаковъчния материал от портативното осветително тяло и от сенника на лампата.
2. Отстранете пръстена на държача на лампата (D) от държача на лампата (F).
3. Инсталирайте рамката на сенника (E) върху държача на лампата (F) и застопорете с пръстена на държача на лампата (D).
4. Инсталирайте LED лампа (C - не е включена) в държача на лампата (F). Не превишавайте означената максимална мощност.

ЗАБЕЛЕЖКА: Това осветително тяло трябва да се използва само с LED лампа.

5. Инсталирайте сенника (B) върху рамката на сенника (E) последван от пластмасовия дифузьор (A) върху горната част на сенника.
6. Изберете подходящо местоположение за портативното осветително тяло. Вижте изискванията към инсталирането по-горе.
7. Вкарайте щепсела (H) в мрежовия електрически контакт и се уверете, че е вмъкнат напълно.
8. Използвайте кабелния превключвател (G), за да включите/изключите портативната лампа.



Съвети за безопасност

- Винаги се уверявайте, че електрозахранването е изключено и осветителното тяло се е охладило, преди да извършвате някаква поддръжка, почистване, смяна на глобус или някаква настройка на осветителното тяло.
- Външният гъвкав кабел или шнур на това осветително тяло не може да бъде заменен; ако кабелът или шнурът е повреден, осветителното тяло трябва да бъде бракувано.
- Малките деца трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с осветителното тяло.
- Боравете с осветителното тяло и сенника внимателно, за да избегнете някаква повреда или счупване.
- Изберете подходящо място далеч от течности и опасности.
- За почистване избършете с мека, влажна кърпа. НЕ наксвайте или потапайте продукта във вода или други течности.
- Уверете се, че осветителното тяло не влиза в контакт с корозивни химикали/разтворители или абразивни почистващи препарати и др.

Спецификации

SKU #	26960749	26960849	26960949
Цвят	Сив	Бял	Зелен
Номинално напрежение	220-240V~ 50Hz		
Номинална мощност	10 W макс. (само LED лампа)		
Държач на лампа	ES / E27		
Тегло	1,6 kg		
Размери	H: 355 mm Диаметър: 230 mm		

HARRIS 台灯

SKU 号: 26960749、26960849、26960949

Rated Voltage 220-240V~ 50Hz

感谢您购买这款优质的 Lucci 产品。为确保本产品正确及安全使用，请在组装、安装和使用本产品前，仔细阅读并严格遵循说明书中的所有要求。请保留说明书以备将来参考。

保修

- 本便携式灯具的质保期 **5 年**，仅在店内更换或退款时有效。
- 质保期从购买之日起算。请保留好购物凭证。
- 如因不当使用或改造导致该灯具出现任何损坏，保修将会失效。
- 如未遵守本手册中的说明，可能会增加产品损坏或用户受伤的风险，并使保修失效。

安装要求

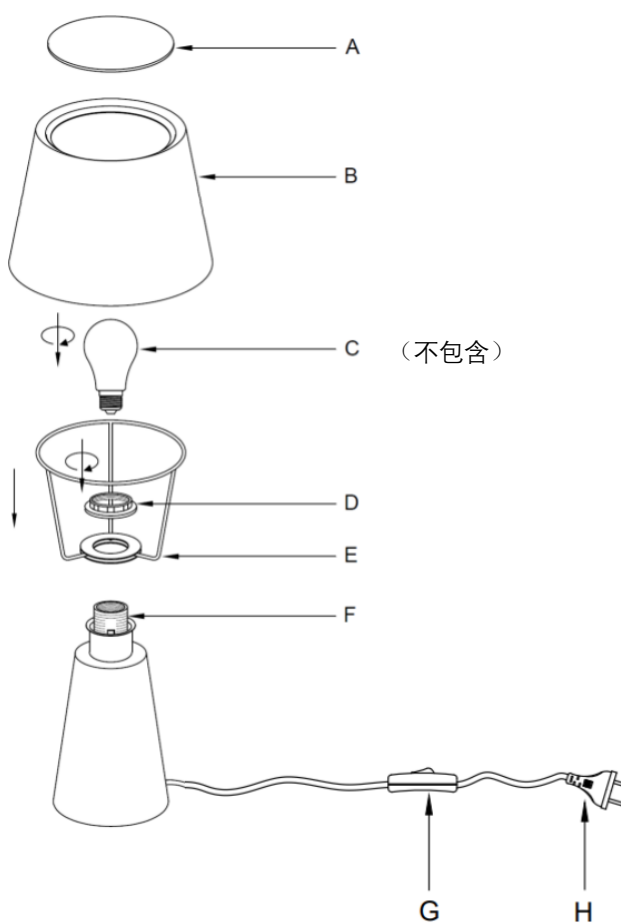
- 为本灯具选择一个合适的位置：
 - 确保将其置于一个平坦稳定的表面。
 - 本产品仅适于在室内使用。
 - 请勿在灯具附近或上方放置可燃材料。
 - 确保灯具未安装在通风口/系统的正前方。
 - 如若将灯具置于容易受潮的区域，请确保该区域通风良好，如有需要，请使用通风效率适当的排气扇。受潮导致的损坏或腐蚀不是产品缺陷，故不在保修范围内。
- 不要超过最大额定功率。
- 本灯具仅可安装 **LED 灯泡**。
- 开箱时应小心，请勿拉扯任何电线，否则可能损坏连接。
- 将所有部件置于一个光滑的表面上，并确保在组装前没有任何部件缺失。
如有部件缺失，请将整套产品退回购买地点进行检查或更换。
- 检查灯具是否在运输过程中出现损坏。如果产品出现任何形式的损坏，请勿操作/安装。请将整套产品退回购买地点进行检查、修理或更换。
- 在组装前或组装过程中，请勿将插头插入电源插座。只有当便携式灯具组装完毕，并已装入球型灯泡、可以进行首次使用时，才可将插头插入电源插座。

安装说明

1. 去除本便携式灯具和灯罩上的所有包装材料。
2. 从灯座（F）上拆下灯座环（D）。
3. 将灯罩框架（E）安装到灯座（F）上并用灯座环（D）固定。
4. 将一个 LED 灯泡（C，不包含）装入灯座（F）。不要超过最大额定功率。

注意：本灯具仅可安装 LED 灯泡。

5. 将灯罩（B）安装到灯罩框架（E）上，然后将塑料上盖（A）安装到灯罩顶部。
6. 为本便携式灯具选择一个合适的位置。请认真阅读以上安装要求。
7. 将插头（H）插入电源插座，并确保完全插入。
8. 使用线控开关（G）来打开/关闭便携式灯具。



安全提示

- 如需对灯具进行维修、清洁或调整，或者需要更换灯泡时，请始终先确保开关电源已关闭且灯具已冷却。
- 本灯具的线缆外部弹性护套或线芯不能更换；如果损坏，应销毁该灯具。
- 儿童在使用时应受到成人的监管。
- 手持灯具和灯罩时应小心，以避免任何损坏或破裂。
- 选择一个合适的位置，远离液体和潜在危险。
- 请使用潮湿的软布清洁和擦拭。请勿将本产品浸泡在水中或其他液体中。
- 请确保本灯具不会接触到腐蚀性化学品/溶剂或擦洗剂等物质。

规格

SKU 号	26960749	26960849	26960949
颜色	灰色	白色	绿色
额定电压	220-240V~ 50Hz		
额定功率	最大 10 瓦（仅限 LED 灯）		
灯座	ES / E27		
重量	1.6 KG		
尺寸	高：355 mm 直径：230 mm		

STOLNA LAMPA HARRIS S JEDNIM SVJETLOM

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Napon (0-10 V) 220-240 V~ 50 Hz

Hvala što ste kupili ovaj kvalitetno izrađeni proizvod Lucci. Kako biste osigurali ispravno funkcioniranje i sigurnost, pažljivo pročitajte i slijedite sve upute prije sastavljanja, ugradnje i uporabe ovog proizvoda. Sačuvajte upute za buduću upotrebu.

Jamstvo

- Ova prijenosna svjetiljka pokrivena je 5-godišnjim jamstvom koje vrijedi samo za zamjenu u trgovini ili povrat novca.
- Jamstveno razdoblje počinje teći s datumom kupnje. Sačuvajte dokaz o kupnji.
- Jamstvo će biti nevažeće ako dođe do bilo kakvog oštećenja uslijed nepravilne uporabe ili modifikacije svjetiljke.
- Nepoštivanje uputa u ovom priručniku može povećati rizik od oštećenja ili ozljeda i poništiti jamstvo.

Zahtjevi za ugradnju

- Odaberite prikladnu lokaciju za ovu svjetiljku:
 - Pazite da se nalazi na ravnoj i stabilnoj površini.
 - Ovaj proizvod prikladan samo za uporabu u zatvorenim prostorima.
 - Ne postavljajte zapaljive materijale blizu ili iznad svjetiljke.
 - Pobrinite se da svjetiljka nije ugrađena u izravnoj liniji ventilacijskog otvora/sustava.
 - Ako je svjetiljka postavljena u prostor sklon vlazi, osigurajte da je prostor dobro prozračen, a ako je potrebno, koristite ispušni ventilator odgovarajuće snage. Oštećenje ili korozija uzrokovana vlagom nije greška proizvoda i kao takva nije pokrivena jamstvom.
- Nemojte prekoračivati maksimalnu nazivnu snagu.
- Ova svjetiljka smije se koristiti samo s LED lampom.
- Pazite da ne povlačite električne žice tijekom raspakiranja jer to može oštetiti vezu.
- Prije sastavljanja položite sve komponente na glatku površinu i provjerite jesu li sve isporučene. Ako dijelovi nedostaju, vratite kompletan proizvod na mjesto kupnje radi provjere ili zamjene.
- Provjerite je li svjetiljka oštećena tijekom prijevoza. Nemojte koristiti/ugrađivati bilo koji proizvod koji izgleda oštećeno na bilo koji način. Vratite kompletan proizvod na mjesto kupnje radi provjere, popravka ili zamjene.
- Ne uključujte u mrežnu utičnicu prije ili tijekom sastavljanja. Učinite to tek nakon što je prijenosna lampa u potpunosti sastavljena s ugrađenom žaruljom i spremna za prvu upotrebu.

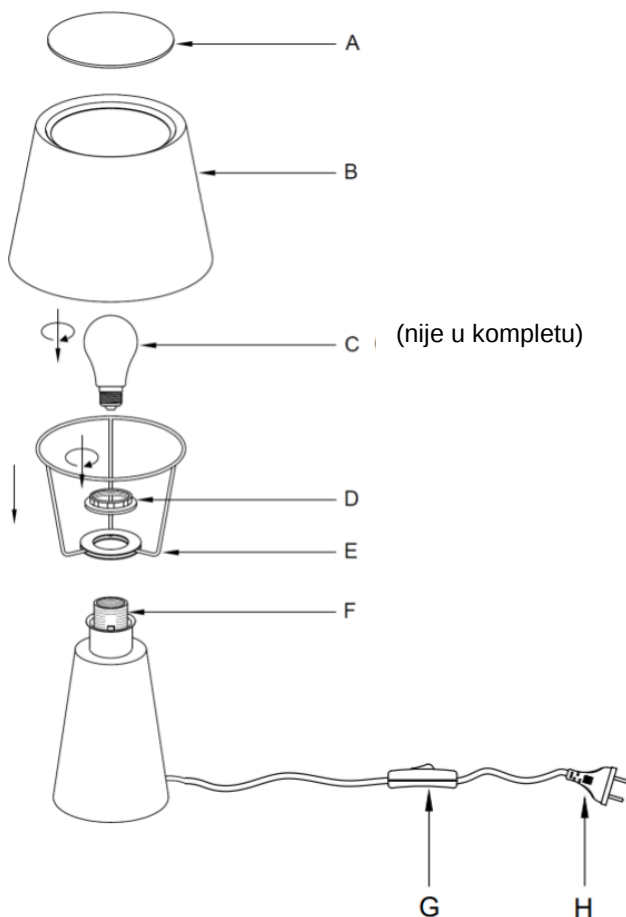
Installation Instructions

Upute za ugradnju

1. Uklonite sav materijal od ambalaže s prijenosne svjetiljke i sjenila lampe.
2. Skinite prsten grla lampe (D) s grla lampe (F).
3. Postavite okvir sjenila (E) na grlo lampe (F) i pričvrstite ga prstenom grla lampe (D).
4. Ugradite LED lampu (C - nije u kompletu) u grlo lampe (F). Nemojte prekoračivati maksimalnu nazivnu snagu.

NAPOMENA: Ova svjetiljka smije se koristiti samo s LED lampom.

5. Postavite sjenilo (B) na okvir sjenila (E), a zatim plastični difuzor (A) na vrh sjenila.
6. Odaberite prikladno mjesto za prijenosnu svjetiljku. Pogledajte gornje zahtjeve za ugradnju.
7. Umetnite utikač (H) u mrežnu utičnicu i provjerite je li potpuno ukopčan.
8. Za uključivanje/isključivanje prijenosne lampe koristite kabelski prekidač (G).



Savjeti u vezi sigurnosti

- Uvijek provjerite je li napajanje ISKLJUČENO i je li svjetiljka isključena prije izvođenja bilo kakvog održavanja, čišćenja, mijenjanja žarulje ili bilo kakvog podešavanja svjetiljke.
- Vanjski savitljivi kabel ili vod ove svjetiljke ne može se zamijeniti; ako se kabel ili vod ošteti, svjetiljka će biti uništena.
- Malu djecu treba nadzirati kako biste se osigurali da se ne igraju sa svjetiljkom.
- Pažljivo rukujte svjetiljkom i sjenilom kako biste izbjegli oštećenje ili lomljenje.
- Odaberite prikladno mjesto daleko od tekućina i opasnosti.
- Pri čišćenju obrišite ju mekom, vlažnom krpom. NEMOJTE namakati ili uranjati proizvod u vodu ili druge tekućine.
- Pazite da svjetiljka ne dođe u dodir s korozivnim kemikalijama/otapalima ili abrazivnim sredstvima za čišćenje itd.

Specifikacije

SKU#.	26960749	26960849	26960949
Boja	Siva	Bijela	Zelena
Nazivni napon	220-240 V~ 50 Hz		
Nazivna snaga	10W maks. (Samo LED lampa)		
Grlo lampe	ES/E27		
Težina	1,6 kg		
Dimenzije	V: 355 mm Promjer:230 mm		

1ŽÁROVKOVÁ STOLNÍ LAMPA HARRIS

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Jmenovité napětí 220-240 V~ 50 Hz

Děkujeme, že jste si zakoupili tento kvalitní výrobek Lucci. Pro zajištění správné funkce a bezpečnosti si před montáží, instalací a používáním tohoto výrobku pečlivě přečtěte a dodržujte všechny pokyny. Uchovejte si pokyny pro budoucí použití.

Záruka

- Na toto přenosné svítidlo se vztahuje 5letá záruka platná pouze pro výměnu v obchodě nebo vrácení peněz.
- Záruční doba začíná běžet od data nákupu. Uchovejte si doklad o koupi.
- Záruka zaniká, pokud dojde k poškození v důsledku nesprávného použití nebo úpravy svítidla.
- Nedodržení pokynů v této příručce může zvýšit riziko poškození nebo zranění a bude mít za následek ztrátu záruky.

Požadavky na instalaci

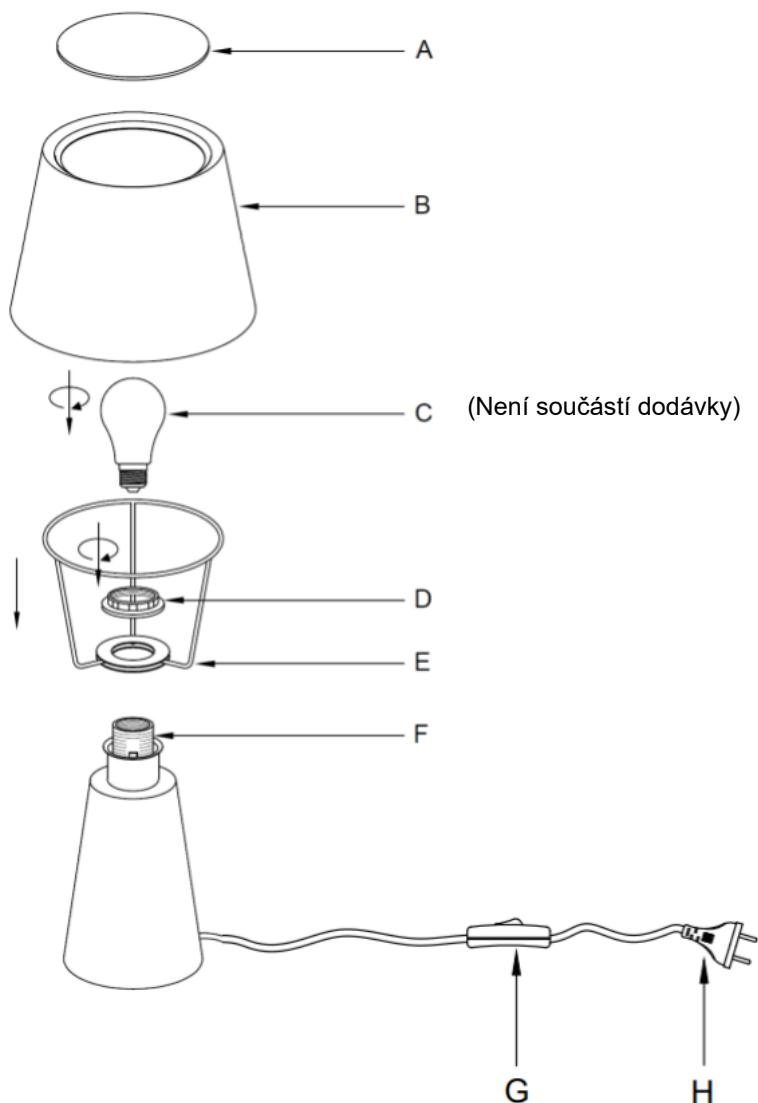
- Vyberte vhodné umístění pro toto svítidlo:
 - Ujistěte se, že je na rovném a stabilním povrchu.
 - Tento výrobek je vhodný pouze pro vnitřní použití.
 - Neumísťujte hořlavý materiál do blízkosti nebo nad svítidlo.
 - Ujistěte se, že svítidlo není instalováno v přímé linii odvětrávacího otvoru/systému.
 - Pokud je svítidlo umístěno v oblasti náchylné k vlhkosti, zajistěte dobré větrání této oblasti a v případě potřeby použijte vhodně dimenzovaný odtahový ventilátor. Poškození nebo koroze způsobená vlhkostí nejsou chybou výrobku a jako takové nejsou kryty zárukou.
- Nepřekračujte maximální příkon.
- Toto svítidlo musí být používáno pouze s LED žárovkou.
- Dávejte pozor, abyste během vybalování netahali za žádné elektrické vodiče, protože by mohlo dojít k poškození připojení.
- Položte všechny součásti na hladký povrch a před sestavením se ujistěte, že žádné součásti nechybí. Pokud díly chybí, vraťte kompletní výrobek na místo nákupu ke kontrole nebo výměně.
- Zkontrolujte, zda nedošlo k poškození svítidla během přepravy. Neprovozujte/neinstalujte žádný výrobek, který se zdá být jakýmkoliv způsobem poškozený. Vraťte kompletní výrobek na místo nákupu ke kontrole, opravě nebo výměně.
- Nezapojujte do síťové zásuvky před nebo během montáže. Udělejte to až poté, co je přenosná svítilna kompletně smontována s nainstalovanou koulí a je připravena k prvnímu použití.

Pokyny k instalaci

1. Odstraňte veškerý obalový materiál z přenosného svítidla a stínidla lampy.
2. Vyjměte kroužek držáku žárovky (D) z držáku žárovky (F).
3. Nainstalujte rám stínidla (E) na držák lampy (F) a zajistěte jej kroužkem držáku lampy (D).
4. Nainstalujte LED lampu (C - není součástí dodávky) do držáku lampy (F). Nepřekračujte maximální příkon.

POZNÁMKA: Toto svítidlo musí být používáno pouze s LED žárovkou.

5. Nainstalujte stínidlo (B) na rám stínidla (E) a poté plastový difuzér (A) na horní část stínidla.
6. Vyberte vhodné umístění pro přenosné svítidlo. Viz výše uvedené požadavky na instalaci.
7. Zasuňte zástrčku (H) do síťové zásuvky a jistěte se, že je zcela zastrčena.
8. K zapnutí/vypnutí přenosné lampy použijte kabelový vypínač (G).



Bezpečnostní tipy

- Před prováděním jakékoli údržby, čištění, výměny koule nebo jakýchkoli úprav na svítidle se vždy ujistěte, že je napájení vypnuto a svítidlo vychladlo.
- Externí ohebný kabel nebo šňůru tohoto svítidla nelze vyměnit; pokud dojde k poškození kabelu nebo šňůry, svítidlo musí být zničeno.
- Malé děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se svítidlem nebudou hrát.
- Se svítidlem a stínidlem zacházejte opatrně, aby nedošlo k poškození nebo rozbití.
- Vyberte vhodné místo mimo dosah kapalin a nebezpečí.
- Pro čištění otřete měkkým vlhkým hadříkem. Výrobek NENAMÁČEJTE ani neponořujte do vody nebo jiných kapalin.
- Zajistěte, aby svítidlo nepřišlo do kontaktu s korozivními chemikáliemi/rozpouštědly nebo abrazivními čistícími prostředky atd.

Specifikace

SKU #	26960749	26960849	26960949
Barva	Šedá	Bílá	Zelená
Jmenovité napětí	220 - 240 V~ 50 Hz		
Jmenovitý příkon	Max. 10 W (pouze LED lampa)		
Držák lampy	ES / E27		
Hmotnost	1,6 kg		
Rozměry	V: 355 mm Pr.: 230 mm		

HARRIS 1 LET BORDLAMEP

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Nominel spænding 220-240V~ 50Hz

Tak for købet af dette kvalitetsprodukt fra Lucci. For at sikre, at produktet virker ordentligt og sikkert, bedes du venligst læse og følge alle instruktionerne nøje, før produktet samles, opstilles og bruges. Behold alle vejledninger til senere reference.

Garanti

- Denne bærbare lampe er dækket af en 5-års garanti, der kun dækker erstatning i butikken eller tilbagebetaling.
- Garantiperioden starter fra købsdatoen. Gem venligst købsbeviset.
- Garantien bortfalder, hvis produktet beskadiges på grund af forkert brug eller ændring af produktet.
- Manglende overholdelse af instruktionerne i denne vejledning, kan øge risikoen for beskadigelse eller personskaade, og det ugyldiggøre garantien.

Krav til opstillingen

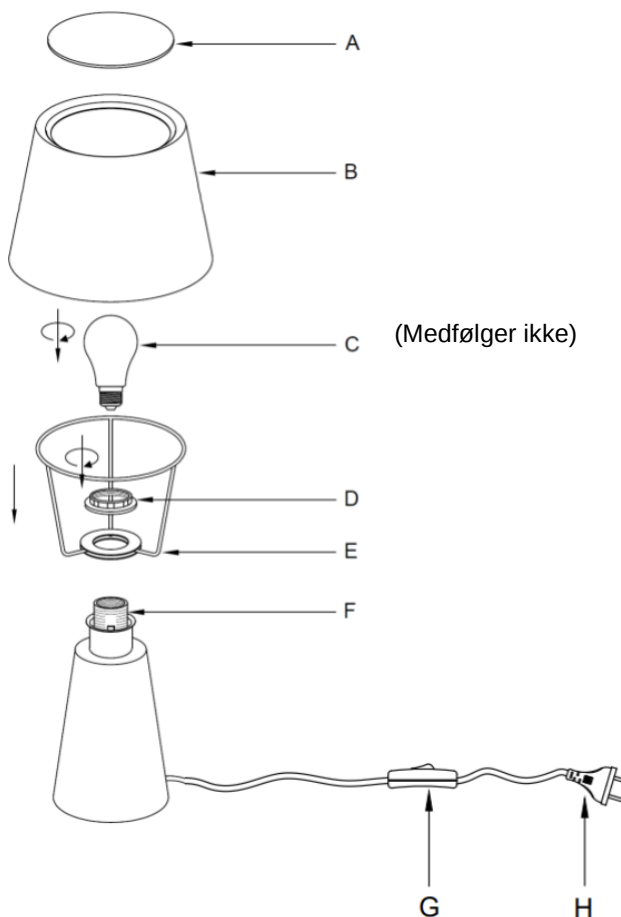
- Vælg et passende sted til lampen:
 - Sørg for, at det er en flad og stabil overflade.
 - Dette produkt er kun beregnet til indendørs brug.
 - Brændbare materialer må ikke være i nærheden af eller over lampen.
 - Lampen må ikke opstilles i direkte linje med en ventilationsåbning eller -system.
 - Hvis lampen placeres i et område, hvor der er fugt, skal du sørge for, at området er godt ventileret. Sørg for, at en passende udsugningsventilator bruges, hvis nødvendigt. Skader eller korrosion fra fugt er ikke en produktfejl, og derfor dækkes dette ikke af garantien.
- Overskrid ikke den maksimale watt-klassificering.
- Denne lampe må kun bruges sammen med en LED-pære.
- Undgå, at trække i ledningerne under udpakningen, da dette kan beskadige forbindelsen.
- Læg alle delene ud på en jævn overflade, og sørg for, at der ikke mangler nogen dele, før produktet samles. Hvis der mangler dele, skal du sende hele produktet retur til købsstedet til eftersyn eller erstatning.
- Se efter, om lampen er blevet beskadiget under transporten. Produktet må ikke bruges/opstilles, hvis det på nogen måde ser beskadiget ud. Send hele produktet retur til købsstedet til eftersyn, reparation eller erstatning.
- Sæt ikke stikket i stikkontakten før eller under samling af produktet. Gør først dette, når lampen er samlet helt med pæren sat i, hvorefter den er klar til brug for første gang.

Opstillingsvejledninger

1. Fjern alt emballagemateriale fra den bærbare lampe og lampeskærmen.
2. Tag lamperingen (D) af lampeholderen (F).
3. Sæt skærmrammen (E) på lampeholderen (F) og spænd den fast med lamperingen (D).
4. Sæt LED-pære (C - medfølger ikke) i lampeholderen (F). Overskrid ikke den maksimale watt-klassificering.

BEMÆRK: Denne lampe må kun bruges sammen med en LED-pære.

5. Sæt skærmen (B) på skærmrammen (E). Sæt derefter plastiksprederen (A) oven på skærmen.
6. Vælg en passende placering til den bærbare lampe. Se opstillingskravene ovenfor.
7. Sæt stikket (H) i stikkontakten, og sørg for, at det sættes helt i.
8. Brug kontakten (G) på ledningen til at tænde/slukke din bærbare lampe.



Sikkerhedstips

- Sørg altid for, at strømmen er slukket, og at lampen er kølet ned, før du udfører nogen form for vedligeholdelse, rengøring, udskiftning af pæren eller nogen andre justeringer af lampen.
- Den eksterne ledning på denne lampe kan ikke udskiftes. Hvis ledningen beskadiges, skal lampen destrueres.
- Små børn skal holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med lampen.
- Håndter lampen og skærmen forsigtigt, så de ikke går i stykker.
- Vælg et passende sted, væk fra væsker og farer.
- Produktet rengøres ved, at tørre det af med en blød fugtig klud. Produktet må IKKE lægges i blød eller nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Sørg for, at lampen ikke kommer i kontakt med ætsende kemikalier/opløsningsmidler eller slibende rengøringsmidler og lignende.

Specifikationer

SKU #	26960749	26960849	26960949
Farve	Grå	Hvid	Grøn
Nominel spænding	220-240V~ 50Hz		
Nominel watt	10W maks. (kun LED-pære)		
Lampeholder	ES / E27		
Vægt	1,6 kg		
Mål	H: 355 mm Dia: 230 mm		

HARRIS 1 LIGHT TABLE LAMP

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Rated Voltage 220-240V~ 50Hz

Thank you for purchasing this quality Lucci product. To ensure correct function and safety, please read and follow all instructions carefully before assembly, installation and use of this product. Please keep the instructions for future reference.

Warranty

- This portable luminaire is covered by a 5-year warranty valid for in-store replacement or refund only.
- The warranty period starts from the date of purchase. Please retain the proof of purchase.
- Warranty will be void if there is any damage due to improper usage or modification to the luminaire.
- Failure to comply with the instructions in this manual may increase the risk of damage or injury and will void the warranty.

Installation Requirements

- Select a suitable location for this luminaire:
 - Ensure it is on a flat and stable surface.
 - This product is suitable for indoor use only.
 - Do not place flammable material near or over the luminaire.
 - Ensure the luminaire is not installed in direct line of an air vent/system.
 - If the luminaire is placed in an area prone to moisture, ensure that the area is well ventilated, and an appropriately rated exhaust fan is used if required. Damage or corrosion caused by moisture is not a product fault, and as such is not covered under warranty.
- Do not exceed the maximum wattage rating.
- This luminaire must be used with a LED lamp only.
- Take care not to pull any electrical wires during unpacking as this may damage the connection.
- Lay out all the components on a smooth surface and make sure no components are missing before assembling. If parts are missing, return the complete product to the place of purchase for inspection or replacement.
- Check whether the luminaire has been damaged during transport. Do not operate/install any product which appears damaged in any way. Return the complete product to the place of purchase for inspection, repair or replacement.
- Do not plug into the mains power socket-outlet before or during assembly. Only do so after the portable lamp is fully assembled with the globe installed and is ready to use for the first time.

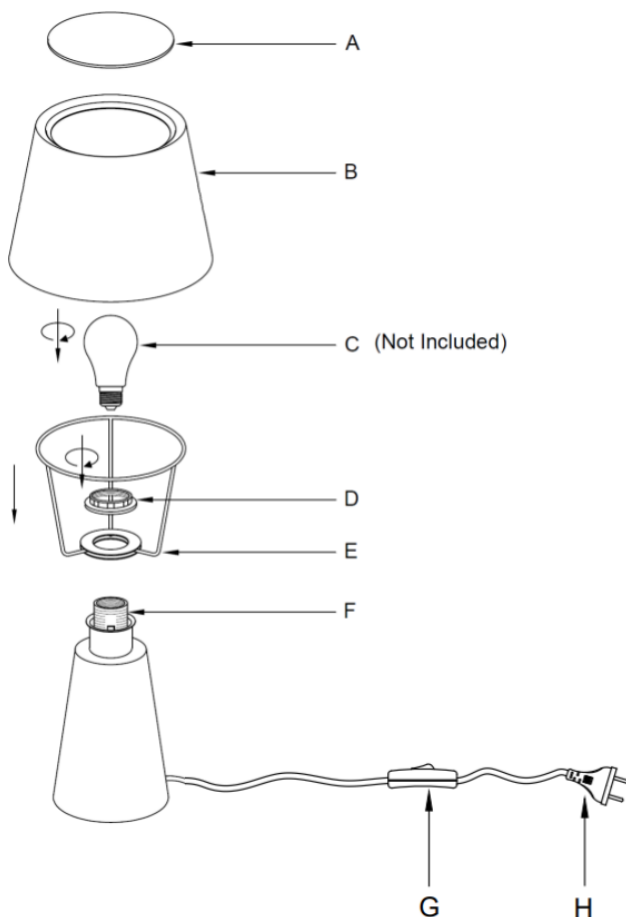
Installation Instructions

Installation Directions

1. Remove all packaging material from the portable luminaire and the lamp shade.
2. Remove the lamp holder ring (D) from the lamp holder (F).
3. Install the shade frame (E) onto the lamp holder (F) and secure with the lamp holder ring (D).
4. Install a LED lamp (C - not included) into the lamp holder (F). Do not exceed the maximum wattage rating.

NOTE: This luminaire must be used with a LED lamp only.

5. Install the shade (B) onto the shade frame (E) followed by the plastic diffuser (A) on top of the shade.
6. Select a suitable location for the portable luminaire. See the installation requirements above.
7. Insert the plug (H) into the mains power socket outlet and ensure it is fully plugged in.
8. Use the cord line switch (G) to turn the portable lamp on/off.



Installation Instructions

Safety Tips

- Always ensure the power is OFF and the luminaire has cooled down before performing any maintenance, cleaning, changing the globe or making any adjustment to the luminaire.
- The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cable or cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.
- Young children should be supervised to ensure that they do not play with the luminaire.
- Handle the luminaire and shade with care to avoid any damage or breakage.
- Select a suitable location away from liquids and hazards.
- To clean, wipe with a soft damp cloth. Do NOT soak or immerse the product in water or other liquids.
- Ensure that the luminaire does not come in contact with corrosive chemicals/solvents or abrasive cleaners etc.

Specifications

SKU #	26960749	26960849	26960949
Colour	Grey	White	Green
Rated Voltage	220-240V~ 50Hz		
Rated Wattage	10W Max. (LED lamp only)		
Lamp Holder	ES / E27		
Weight	1.6kg		
Dimensions	H:355mm Dia:230mm		

HARRIS 1 PÖYTÄLAMPPU

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Nimellisjännite 220–240 V~ 50 Hz

Kiitos, että ostit tämän laadukkaan Lucci-tuotteen. Oikean toiminnan ja turvallisuuden varmistamiseksi lue kaikki ohjeet huolellisesti ennen tuotteen kokoamista, asentamista ja käyttöä ja noudata niitä. Säilytä ohjeet tulevia tarpeita varten.

Takuu

- Tällä siirrettävällä valaisimella on 5 vuoden takuu, joka kattaa vain myymälässä tapahtuvan vaihdon tai hyvityksen.
- Takuuaika alkaa ostopäivästä. Säilytä ostokuitti.
- Takuu mitätöityy, jos valaisin on vaurioitunut virheellisen käytön tai muutosten vuoksi.
- Tämän käyttöohjeen ohjeiden noudattamatta jättäminen voi lisätä vaurioitumisen tai loukkaantumisen riskiä ja mitätöidä takuun.

Asennusvaatimukset

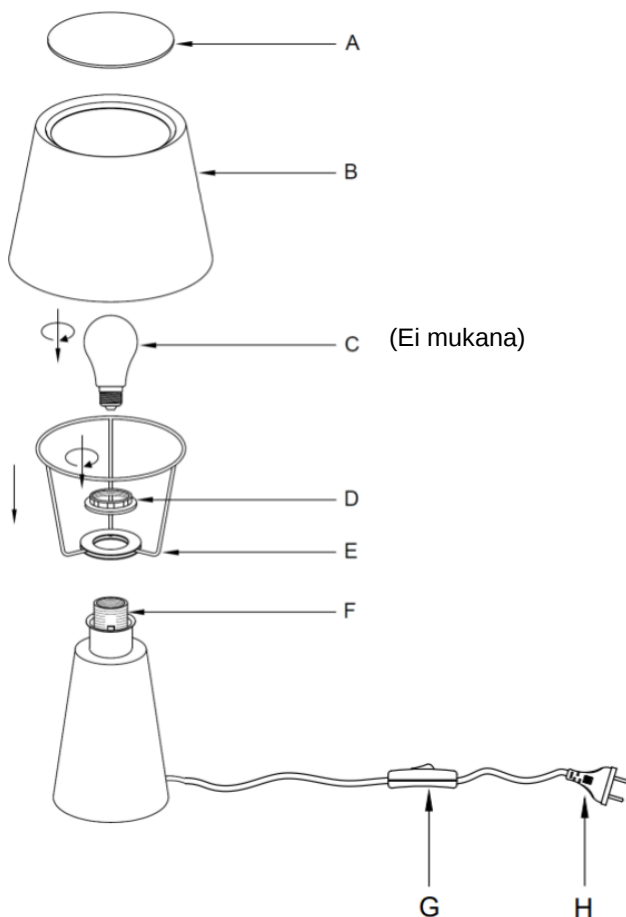
- Valitse sopiva sijaintipaikka tälle valaisimelle:
 - Varmista, että pinta on tasainen ja vakaa.
 - Tämä tuote soveltuu vain sisäkäyttöön.
 - Älä aseta syttyvää materiaalia lähelle valaisinta tai sen päälle.
 - Varmista, ettei valaisinta asenneta suoraan linjaan ilmastointiaukkojen/-järjestelmän kanssa.
 - Jos valaisin sijoitetaan kosteudelle alttiiseen tilaan, varmista, että alueella on hyvä ilmanvaihto ja että tarvittaessa käytetään asianmukaisesti luokiteltua poistopuhallinta. Kosteuden aiheuttamat vauriot tai korroosio eivät ole tuotteen vika, eikä takuu näin ollen kata niitä.
- Älä ylitä suurinta nimellistehoä.
- Tässä valaisimessa saa käyttää vain LED-lamppuja.
- Varo vetämästä sähköjohdoista pakkausta purkaessasi, sillä se voi vahingoittaa liitäntää.
- Aseta kaikki osat tasaiselle alustalle ja varmista ennen kokoamista, ettei mitään osia puutu. Jos osia puuttuu, palauta koko tuote ostopaikkaan tarkastusta tai vaihtoa varten.
- Tarkista, ettei valaisin ole vaurioitunut kuljetuksen aikana. Älä käytä/asenna tuotetta, joka vaikuttaa millään tavoin vahingoittuneelta. Palauta koko tuote ostopaikkaan tarkastusta, korjausta tai vaihtoa varten.
- Älä liitä pistoketta pistorasiaan ennen kokoamista tai kokoamisen aikana. Tee tämä vasta sitten, kun siirrettävä valaisin on täysin koottu ja lamppu on asennettu ja tuote on valmis käytettäväksi ensimmäistä kertaa.

Asennusohjeet

1. Poista kaikki pakkausmateriaali siirrettävästä valaisimesta ja lampunvarjostimesta.
2. Poista lampun pidikerengas (D) lampunpitimestä (F).
3. Asenna lampunvarjostin (E) lampunpitimeen (F) ja kiinnitä lampun pidikerenkaalla (D).
4. Asenna LED-lamppu (C – ei mukana) lampunpitimeen (F). Älä ylitä suurinta nimellistehoa.

HUOMAUTUS: Tässä valaisimessa saa käyttää vain LED-lamppuja.

5. Asenna varjostin (B) varjostimen runkoon (E) ja sen jälkeen muovinen diffuusori (A) varjostimen päälle.
6. Valitse sopiva sijaintipaikka siirrettävälle valaisimelle. Katso asennusvaatimukset edeltä.
7. Liitä pistoke (H) pistorasiaan ja varmista, että se on kunnolla kiinni.
8. Kytke siirrettävä lamppu päälle / pois päältä virtajohdon kytkimestä (G).



Turvallisuusvinkkejä

- Varmista aina, että virta on kytketty pois päältä ja että valaisin on jäähtynyt, ennen kuin teet huoltotoimenpiteitä, puhdistat, vaihdat lampun tai teet mitään säätöjä valaisimeen.
- Tämän valaisimen ulkoista taipuisaa kaapelia tai johtoa ei voi vaihtaa; jos kaapeli tai johto vaurioituu, valaisin on hävitettävä.
- Pieniä lapsia on valvottava, jotta he eivät leiki valaisimella.
- Käsittele valaisinta ja varjostinta varovasti vaurioiden tai rikkoutumisen välttämiseksi.
- Valitse sopiva sijoituspaikka etäällä nesteistä ja vaaroista.
- Puhdista pyyhkimällä pehmeällä kostealla liinalla. ÄLÄ liota tuotetta vedessä tai upota sitä veteen tai muihin nesteisiin.
- Varmista, että valaisin ei joudu kosketuksiin syövyttävien kemikaalien/liuottimien tai hankaavien puhdistusaineiden jne. kanssa.

Tekniset tiedot

SKU #	26960749	26960849	26960949
Väri	Harmaa	Valkoinen	Vihreä
Nimellisjännite	220–240 V ~ 50 Hz		
Nimellisteho	10 W maks. (Vain LED-lamppu)		
Lampunpidin	ES / E27		
Paino	1,6 kg		
Mitat	K: 355 mm Läpimitta: 230 mm		

LAMPE DE TABLE HARRIS

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Tension nominale 220-240 V~ 50 Hz

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit de qualité Lucci. Afin de garantir un fonctionnement correct et sûr, veuillez lire attentivement et respecter toutes les consignes avant d'assembler, d'installer et d'utiliser ce produit. Veuillez conserver ces consignes pour pouvoir les consulter ultérieurement.

Garantie

- Ce luminaire portable est couvert par une garantie de 5 ans, valable uniquement pour un remboursement ou un remplacement en magasin.
- La période de garantie commence à partir de la date d'achat. Veuillez conserver la preuve d'achat.
- La garantie sera annulée en cas de dommages causés par une utilisation incorrecte ou une modification du luminaire.
- Le non-respect des consignes de ces instructions peut augmenter le risque de dommage ou de blessure et annulera la garantie.

Exigences d'installation

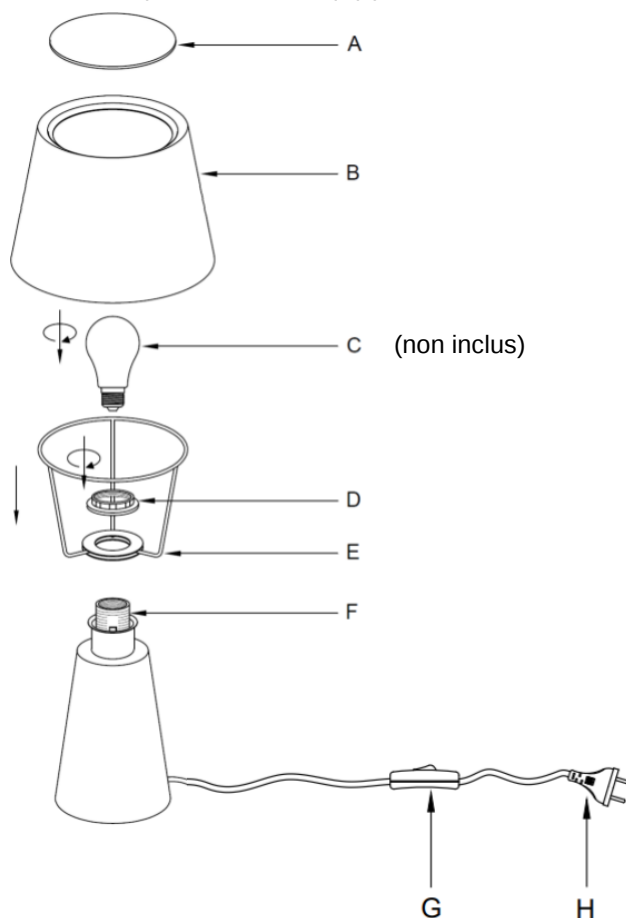
- Choisissez un emplacement approprié pour ce luminaire :
 - Assurez-vous qu'il se trouve sur une surface plane et stable.
 - Ce produit ne convient que pour une utilisation intérieure.
 - Ne placez pas de matériaux inflammables à proximité ou au-dessus du luminaire.
 - Assurez-vous que le luminaire n'est pas installé à portée directe d'un évent/système d'aération.
 - Si le luminaire est placé dans un endroit sujet à l'humidité, assurez-vous que l'endroit est bien ventilé et qu'un ventilateur d'extraction correctement dimensionné est utilisé si nécessaire. Les dommages ou la corrosion causés par l'humidité ne sont pas considérés comme un défaut, et par conséquent, ne sont pas couverts par la garantie.
- Ne dépassez pas la puissance nominale maximale.
- Ce luminaire doit être utilisé avec une ampoule LED uniquement.
- Faites attention à ne pas tirer sur les câbles électriques lors du déballage sous peine d'endommager les branchements.
- Étalez tous les composants sur une surface lisse et assurez-vous qu'il n'en manque aucun avant de commencer le montage.
Si des pièces manquent, retournez le produit complet au lieu d'achat afin qu'il soit inspecté ou remplacé.
- Vérifiez que le luminaire n'a pas été endommagé pendant le transport. N'utilisez/n'installez pas un produit présentant des dommages de quelque nature que ce soit. Ramenez le produit dans son intégralité au lieu d'achat afin qu'il soit inspecté, réparé ou remplacé.
- Ne branchez pas le produit sur la prise électrique secteur avant ou pendant le montage. Faites-le uniquement une fois que la lampe portable est entièrement assemblée avec l'ampoule et prête à être utilisée pour la première fois.

Consignes d'installation

1. Retirez tous les éléments d'emballage du luminaire portable et l'abat-jour.
2. Retirez la bague (D) du support d'ampoule (F).
3. Installez la carcasse de l'abat-jour (E) sur le support d'ampoule (F) et fixez-la à l'aide de la bague du support d'ampoule (D).
4. Installez une ampoule LED (C - non inclus) sur le support d'ampoule (F). Ne dépassez pas la puissance nominale maximale.

REMARQUE : Ce luminaire doit être utilisé avec une ampoule LED uniquement.

5. Installez l'abat-jour (B) sur la carcasse de l'abat-jour (E) puis apposez le diffuseur en plastique (A) sur le dessus de l'abat-jour.
6. Choisissez un emplacement approprié pour le luminaire portable. Voir les exigences d'installation ci-dessus.
7. Insérez la fiche (H) dans une prise électrique secteur et assurez-vous qu'elle est complètement enfoncée.
8. Utilisez l'interrupteur du cordon (G) pour allumer/éteindre la lampe portable.



Conseils de sécurité

- Veillez toujours à couper le courant et à laisser refroidir le luminaire avant d'effectuer une opération d'entretien, de nettoyage, de remplacement de l'ampoule ou de réglage sur le luminaire.
- Le cordon ou le câble flexible externe de ce luminaire ne peut pas être remplacé ; si le cordon ou le câble est endommagé, le luminaire doit être détruit.
- Afin d'éviter tout risque de blessures corporelles ou d'endommagement du luminaire, assurez-vous que les fils électriques et les vis sont bien fixés avant de mettre le courant.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec le luminaire.
- Manipulez le luminaire et l'abat-jour avec soin pour éviter de l'endommager ou de le casser.
- Choisissez un emplacement adapté à l'écart de tout liquide ou danger.
- Pour le nettoyage, essuyez avec un chiffon doux humide. Ne trempez et ne plongez PAS le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Assurez-vous que le luminaire n'entre pas en contact avec des produits chimiques/solvants corrosifs, nettoyeurs abrasifs, etc.

Spécifications

SKU#	26960749	26960849	26960949
Couleur	Gris	Blanc	Vert
Tension nominale	220-240 V~ 50Hz		
Puissance nominale	10 W max. (ampoule LED uniquement)		
Support d'ampoule	ES / E27		
Poids	1,6 kg		
Dimensions	h : 355 mm Dia : 230 mm		

HARRIS TISCHLAMPE MIT 1 GLÜHLAMPE

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Nennspannung 220-240 V~ 50 Hz

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Qualitätsprodukt von Lucci entschieden haben. Lesen und befolgen Sie bitte sorgfältig alle Anleitungen, bevor Sie das Produkt benutzen, um eine einwandfreie Funktion und Sicherheit bei Montage, Installation und Gebrauch zu gewährleisten. Bitte bewahren Sie die Anleitungen zum Nachlesen auf.

Garantie

- Für diese tragbare Leuchte gilt eine 5-jährige Garantie, die nur für den Austausch oder die Rückerstattung im Geschäft gilt.
- Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kaufbeleg auf.
- Die Garantie verliert ihre Gültigkeit, wenn Beschädigungen aufgrund unsachgemäßer Benutzung oder Änderungen an der Leuchte verursacht werden.
- Die Nichtbeachtung der Anweisungen in diesem Handbuch kann das Risiko von Schäden oder Verletzungen erhöhen und führt zum Erlöschen der Garantie.

Installationsanforderungen

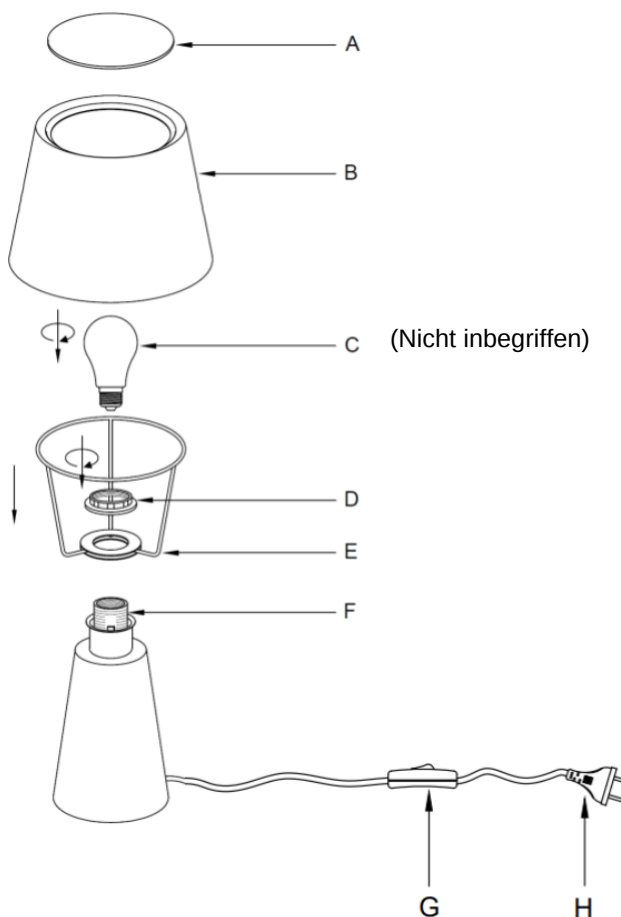
- Wählen Sie einen geeigneten Aufstellort für diese Leuchte aus.
 - Stellen Sie sicher, dass er auf einer ebenen und stabilen Oberfläche steht.
 - Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch in Innenbereichen geeignet.
 - Platzieren Sie kein brennbares Material in der Nähe oder auf der Leuchte.
 - Stellen Sie sicher, dass die Leuchte nicht in direkter Linie einer Lüftungsöffnung/eines Lüftungssystems installiert wird.
 - Wenn Sie die Leuchte in einem Feuchtbereich installieren, achten Sie darauf, dass der Bereich gut belüftet ist und gegebenenfalls ein Entlüftungsventilator mit entsprechender Nennleistung benutzt wird. Beschädigung oder Korrosion durch Feuchtigkeit ist kein Produktmangel und wird daher nicht von der Garantie abgedeckt.
- Die maximale Nennleistung darf nicht überschritten werden.
- Diese Leuchte darf nur mit einer LED-Lampe verwendet werden.
- Achten Sie darauf, beim Auspacken nicht an den elektrischen Kabeln zu ziehen, da dies die Verbindungen beschädigen könnte.
- Breiten Sie alle Komponenten auf einer glatten Fläche aus und vergewissern Sie sich vor der Montage, dass keine Komponenten fehlen.
Falls Teile fehlen, bringen Sie das komplette Produkt zwecks Überprüfung oder Austausch zu der Verkaufsstelle zurück.
- Prüfen Sie, ob der Beleuchtungskörper während des Transports beschädigt wurde. Benutzen/Installieren Sie kein Produkt, das in irgendeiner Weise beschädigt zu sein scheint. Bringen Sie das komplette Produkt zwecks Überprüfung, Reparatur oder Austausch zu der Verkaufsstelle zurück.
- Vor oder während der Montage nicht an die Netzsteckdose anschließen. Tun Sie dies erst, nachdem die tragbare Lampe mit installierter Glühlampe vollständig montiert und für den ersten Gebrauch einsatzbereit ist.

Installationsanleitung

1. Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial von der tragbaren Leuchte und dem Lampenschirm.
2. Entfernen Sie den Ring der Lampenfassung (D) von der Lampenfassung (F).
3. Befestigen Sie den Lampenschirmrahmen (E) auf der Lampenfassung (F) und fixieren Sie ihn mit dem Ring der Lampenfassung (D).
4. Drehen Sie die LED-Glühlampe (C - nicht inbegriffen) in die Lampenfassung (F) ein. Die maximale Nennleistung darf nicht überschritten werden.

HINWEIS: Diese Leuchte darf nur mit einer LED-Lampe verwendet werden.

5. Befestigen Sie den Lampenschirm (B) auf dem Schirmrahmen (E), gefolgt von dem Kunststoffdiffusor (A), der auf den Lampenschirm gesetzt wird.
6. Wählen Sie einen geeigneten Aufstellort für die tragbare Leuchte: Siehe oben aufgeführte Installationsvoraussetzungen.
7. Stecken Sie den Stecker (H) in die Steckdose und vergewissern Sie sich, dass er vollständig eingesteckt ist.
8. Verwenden Sie den Schalter (G) am Netzkabel, um die tragbare Lampe ein-/auszuschalten.



Sicherheitshinweise

- Stellen Sie immer sicher, dass der Strom ABGESCHALTET ist und die Leuchte sich abgekühlt hat, bevor Sie Wartungs- oder Reinigungsarbeiten durchführen, das Leuchtmittel auswechseln oder Einstellungen an der Leuchte vornehmen.
- Das externe flexible Kabel oder Kabel dieser Leuchte kann nicht ersetzt werden; Bei Beschädigung des Kabels oder der Leitung ist die Leuchte zu zerstören.
- Kleine Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit der Leuchte spielen.
- Behandeln Sie die Leuchte und den Lampenschirm mit Sorgfalt, um Beschädigungen oder Brüche zu vermeiden.
- Wählen Sie einen geeigneten Ort fern von Flüssigkeiten und Gefahren.
- Wischen Sie das Produkt mit einem weichen, feuchten Tuch ab, um es zu reinigen. Tauchen Sie das Produkt NICHT in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Achten Sie darauf, dass die Leuchte nicht mit ätzenden Chemikalien/Lösungsmitteln oder scheuernden Reinigungsmitteln usw. in Berührung kommt.

Technische Daten

SKU#	26960749	26960849	26960949
Farbe	Grau	Weiß	Grün
Nennspannung	220-240 V~ 50 Hz		
Nennleistung	Max. 10 W (nur LED-Lampe)		
Lampenfassung	ES / E27		
Gewicht	1,6 kg		
Maße	H: 355 mm Durchmesser: 230 mm		

ΕΠΙΤΡΑΠΕΖΙΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ HARRIS 1

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Ονομαστική τάση 220-240V~ 50Hz

Ευχαριστούμε που αγοράσατε αυτό το προϊόν υψηλής ποιότητας της Lucci. Για να διασφαλιστεί ότι το προϊόν θα λειτουργεί σωστά και με ασφάλεια, διαβάστε και φυλάξτε όλες τις οδηγίες πριν συναρμολογήσετε, εγκαταστήσετε και χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν. Φυλάξτε τις οδηγίες για μελλοντική αναφορά.

Εγγύηση

- Το παρόν φορητό φωτιστικό καλύπτεται από μια εγγύηση 5 ετών που ισχύει μόνο για αντικατάσταση εντός του καταστήματος ή επιστροφή χρημάτων.
- Η περίοδος εγγύησης ξεκινάει κατά την ημερομηνία αγοράς. Παρακαλούμε να φυλάξετε την απόδειξη αγοράς.
- Η εγγύηση δεν ισχύει αν υπάρχουν ζημιές λόγω ακατάλληλης χρήσης ή λόγω τροποποίησης του φωτιστικού.
- Αν δεν τηρηθούν οι οδηγίες που περιλαμβάνονται στο παρόν εγχειρίδιο, ενδέχεται να αυξηθεί ο κίνδυνος ζημιάς ή τραυματισμού και παύει να ισχύει η εγγύηση.

Απαιτήσεις εγκατάστασης

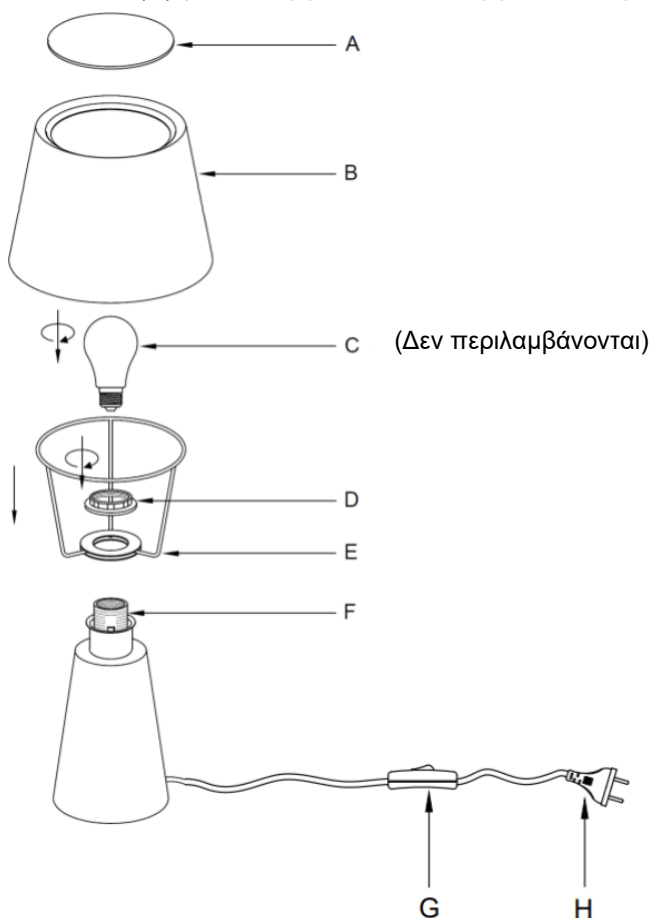
- Επιλέξτε κατάλληλη θέση για αυτό το φωτιστικό:
 - Εξασφαλίστε ότι τοποθετείται επάνω σε μια επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
 - Το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.
 - Μην τοποθετείτε εύφλεκτα υλικά κοντά ή επάνω από το φωτιστικό.
 - Εξασφαλίστε ότι το φωτιστικό δεν τοποθετείται στην ίδια ευθεία με εξαερισμό/σύστημα αέρα.
 - Εάν το φωτιστικό τοποθετηθεί σε έναν τομέα όπου εμφανίζεται υγρασία, διασφαλίζετε ότι ο τομέας εξαερίζεται καλά και ότι, εφόσον απαιτείται, χρησιμοποιείται ένας ανεμιστήρας απαγωγής ακάθαρτου αέρα με αντίστοιχα τεχνικά χαρακτηριστικά. Η ζημιά ή η διάβρωση που προκαλούνται από υγρασία δεν αποτελούν σφάλμα του προϊόντος και ως τέτοιο δεν καλύπτεται από την εγγύηση.
- Δεν επιτρέπεται να υπερβαίνεται η μέγιστη τιμή ισχύος σε watt.
- Το παρόν φωτιστικό πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με μια λυχνία LED.
- Προσέξτε να μην τραβήξετε τα ηλεκτρικά καλώδια κατά την αποσυναρμολόγηση, γιατί μπορεί να υποστεί ζημιά η σύνδεση.
- Τακτοποιήστε όλα τα εξαρτήματα σε ομαλή επιφάνεια και βεβαιωθείτε ότι δεν λείπει κανένα εξάρτημα, πριν ξεκινήσετε τη συναρμολόγηση.
Εάν λείπουν εξαρτήματα, επιστρέψτε ολόκληρο το προϊόν στο κατάστημα αγοράς για επιθεώρηση ή αντικατάσταση.
- Ελέγξτε μήπως το είδος φωτισμού έχει υποστεί ζημιά κατά τη μεταφορά. Αν φαίνεται να υπάρχει οποιαδήποτε ζημιά, μη θέσετε σε λειτουργία / μην εγκαταστήσετε το προϊόν. Επιστρέψτε ολόκληρο το προϊόν στο κατάστημα αγοράς για επιθεώρηση, επισκευή ή αντικατάσταση.
- Μην συνδέετε στην πρίζα ρεύματος πριν ή κατά τη διάρκεια της συναρμολόγησης. Συνδέετε μόνο αφότου συναρμολογηθεί πλήρως το φορητό φωτιστικό και τοποθετηθεί η λάμπα και το φωτιστικό είναι έτοιμο για χρήση πρώτη φορά.

Οδηγίες εγκατάστασης

1. Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας από το φορητό φωτιστικό και το καπέλο του.
2. Απομακρύνετε τον δακτύλιο υποδοχής λυχνίας (D) από την υποδοχή λυχνίας (F).
3. Τοποθετήστε το πλαίσιο καπέλου (E) επάνω στην υποδοχή λυχνίας (F) και ασφαλίστε με τον δακτύλιο υποδοχής λυχνίας (D).
4. Τοποθετήστε μια λυχνία LED (C - δεν περιλαμβάνεται) μέσα στην υποδοχή λυχνίας (F). Δεν επιτρέπεται να υπερβαίνεται η μέγιστη τιμή ισχύος σε watt.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το παρόν φωτιστικό πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με μια λυχνία LED.

5. Τοποθετήστε το καπέλο (B) επάνω στο πλαίσιο καπέλου (E), στη συνέχεια τον πλαστικό διαχυτή (A) επάνω από το καπέλο.
6. Επιλέξτε κατάλληλη θέση για το φορητό φωτιστικό. Δείτε τις απαιτήσεις εγκατάστασης ανωτέρω.
7. Εισαγάγετε το βύσμα (H) μέσα στην πρίζα ρεύματος και εξασφαλίστε ότι έχει εισαχθεί πλήρως.
8. Χρησιμοποιήστε τον διακόπτη στο καλώδιο (G) για να ενεργοποιείτε/απενεργοποιείτε την φορητή λυχνία.



Συμβουλές ασφαλείας

- Βεβαιώνετε πάντα ότι η ισχύς βρίσκεται στο OFF και το φωτιστικό έχει κρυώσει πριν πραγματοποιήσετε συντήρηση, καθαρισμό, αλλαγή της λάμπας ή κάνετε ρυθμίσεις στο φωτιστικό.
- Το εξωτερικό ευλύγιστο καλώδιο αυτού του φωτιστικού δεν αντικαθίσταται. Εάν το καλώδιο έχει χαλάσει, το φωτιστικό πρέπει να καταστραφεί.
- Τα μικρά παιδιά πρέπει να επιβλέπονται, για να είναι βέβαιο ότι δεν παίζουν με το φωτιστικό.
- Χειρίζετε το φωτιστικό και το καπέλο με προσοχή προς αποφυγή οιασδήποτε ζημιάς ή θραύσης.
- Επιλέξτε μια κατάλληλη θέση, μακριά από υγρά και άλλους κινδύνους.
- Για τον καθαρισμό, σκουπίζετε με ένα νωπό μαλακό πανί. ΜΗΝ εμποτίζετε και μη βυθίζετε το προϊόν σε νερό και άλλα υγρά.
- Εξασφαλίζετε ότι το φωτιστικό δεν έρχεται σε επαφή με διαβρωτικά χημικά/διαλύτες ή σκληρά καθαριστικά κ.λπ.

Τεχνικά χαρακτηριστικά

SKU#	26960749	26960849	26960949
Χρώμα	Γκρι	Λευκό	Πράσινο
Ονομαστική τάση	220-240V~ 50Hz		
Ονομαστική τιμή ισχύος watt	10W Max. (Μόνο λυχνία LED)		
Υποδοχή λάμπας	ES / E27		
Βάρος	1,6 kg		
Διαστάσεις	Υ: 355 mm Διάμ.: 230 mm		

PANTON 1 ÉGŐS ASZTALI LÁMPA

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Névleges feszültség 220–240 V ~ 50 Hz

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a minőségi Lucci terméket! A megfelelő működés és biztonság biztosítása érdekében kérjük, a termék összeszerelése, telepítése és használata előtt figyelmesen olvassa el és tartsa be az összes utasítást. Kérjük, őrizze meg a használati utasítást későbbi tájékozódás céljából.

Garancia

- Ehhez a hordozható lámpához 5 év garancia jár, amely kizárólag az üzletben történő cserére vagy visszatérítésre érvényes.
- A garancia időtartama a vásárlás dátumától kezdődik. Kérjük, őrizze meg a vásárlást igazoló nyugtát.
- A garancia érvényét veszti, ha a lámpa nem megfelelő használata vagy megváltoztatása miatt bármilyen sérülés bekövetkezik.
- A jelen útmutató utasításainak be nem tartása növelheti a megrongálódás vagy sérülés kockázatát, és a garancia érvényét veszíti.

Telepítési követelmények

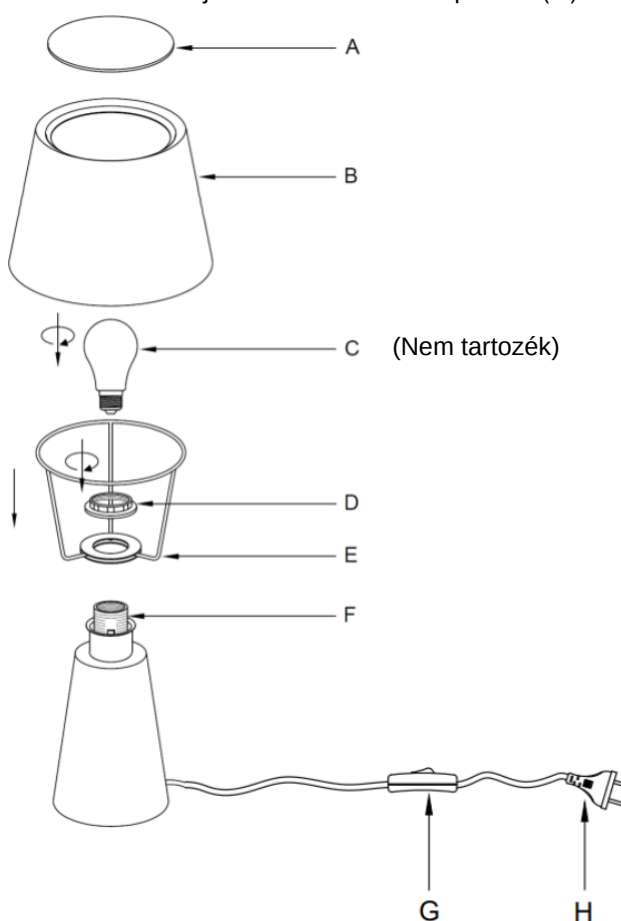
- Válasszon egy megfelelő helyet a lámpának:
 - Sima és stabil felületre helyezze.
 - Ez a termék kizárólag beltéri használatra alkalmas.
 - Ne helyezzen gyúlékony anyagot a lámpa közelébe vagy fölé.
 - Győződjön meg arról, hogy a lámpa nincs-e szellőzőrendszerrel egy vonalban.
 - Ha a lámpát nedvességnek kitett helyre helyezi, akkor gondoskodjon arról, hogy az a terület megfelelően szellőztetett legyen, és szükség esetén használjon megfelelő teljesítményű elszívót. A nedvesség által okozott kár vagy korrózió nem termékhiba, és mint ilyen, nem vonatkozik rá a garancia.
- Ne lépje túl a maximális névleges watt teljesítményt.
- Ezt a lámpát csak LED lámpával szabad használni.
- Ügyeljen arra, hogy a kicsomagolás során ne húzza meg az elektromos vezetékeket, mert az károsíthatja a csatlakozást.
- Tegye az összes alkatrészt egy sima felületre, és az összeszerelés előtt győződjön meg róla, hogy nincsenek-e hiányzó alkatrészek.
Ha hiányoznak-e alkatrészek, akkor vigye vissza a teljes terméket a vásárlás helyére szükséges ellenőrzés vagy csere érdekében.
- Ellenőrizze, hogy a lámpa szállítás közben megsérült-e. Ne működtessen/telepítsen olyan terméket, amely bármilyen módon sérültnek tűnik. Vigye vissza a teljes terméket a vásárlás helyére szükséges ellenőrzés, javítás vagy csere érdekében.
- Összeszerelés előtt vagy alatt ne csatlakoztassa a hálózati aljzathoz. Ezt csak akkor tegye, ha a hordozható lámpa teljesen össze van szerelve, a villanykörte be van csavarva, és kész az első használatra.

Telepítési útmutató

1. Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a hordozható lámpáról és a lámpaburáról.
2. Vegye le a lámpatartó gyűrűt (D) a lámpatartóról (A).
3. Szerelje fel a bura keretet (E) a lámpatartóra (F), és rögzítse a lámpatartó gyűrűvel (D).
4. Csavarjon egy LED lámpát (C nem tartozék) a lámpatartóba (F). Ne lépje túl a maximális névleges watt teljesítményt.

MEGJEGYZÉS: Ezt a lámpát csak LED lámpával szabad használni.

5. Szerelje fel a lámpaburát (B) a lámpabura keretre (E), majd a műanyag diffúzort (A) a lámpabura tetejére.
6. Válasszon egy megfelelő helyet a hordozható lámpának. Lásd a fenti telepítési követelményeket.
7. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót (H) a hálózati aljzatba, és ellenőrizze, hogy teljesen be van-e dugva.
8. A hordozható lámpa be-/kikapcsolásához használja a vezetéken lévő kapcsolót (G).



Biztonsági tippek

- Mindig ellenőrizze, hogy a lámpa ki van--e kapcsolva, és lehűlt-e, mielőtt bármilyen karbantartást, tisztítást, villanykörte cserét vagy bármilyen beállítást végezne a lámpán.
- A világítótest külső rugalmas kábelét vagy zsinórját nem lehet kicserélni; amennyiben kábel vagy a vezeték megsérült, a világítótestet meg kell semmisíteni.
- A kisgyerekeket szemmel kell tartani, hogy ne játsszanak világítótesttel.
- Óvatosan kezelje a lámpát és a lámpaburát a sérülés vagy törés elkerülése érdekében.
- Válasszon megfelelő helyet folyadékoktól és veszélyektől távol.
- A tisztításához törölje le egy puha, nedves ruhával. NE áztassa a terméket vízben, és merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ügyeljen arra, hogy a lámpához ne érjenek maró hatású vegyszerek/oldószerek vagy súrolószerek stb.

Műszaki adatok

SKU #	26960749	26960849	26960949
Szín	Szürke	Fehér	Zöld
Névleges feszültség	220–240 V ~ 50 Hz		
Névleges teljesítmény	10 W max. (Csak LED lámpa)		
Lámpatartó	ES / E27		
Súly	1,6 kg		
Méretek	M: 355 mm Átm.: 230 mm		

LAMPADA DA TAVOLO HARRIS 1 LUCE

SKU# 26960749, 26960849, 2696094

Tensione nominale 220-240 V~ 50 Hz

Grazie per aver acquistato questo prodotto Lucci di alta qualità. Per assicurare un funzionamento corretto e sicuro, leggere attentamente tutte le istruzioni prima di assemblare, installare e usare il prodotto. Conservare le istruzioni per futuro riferimento.

Garanzia

- Questo prodotto è coperto da una garanzia di 5 anni, valida esclusivamente per la sostituzione o il rimborso presso il punto vendita.
- Il periodo di garanzia inizia dalla data di acquisto. Conservare la prova di acquisto.
- La garanzia non copre eventuali danni causati da un uso scorretto o da modifiche apportate alla lampada.
- Il mancato rispetto delle istruzioni riportate in questo manuale può aumentare il rischio di danni o lesioni e annulla la garanzia.

Requisiti di installazione

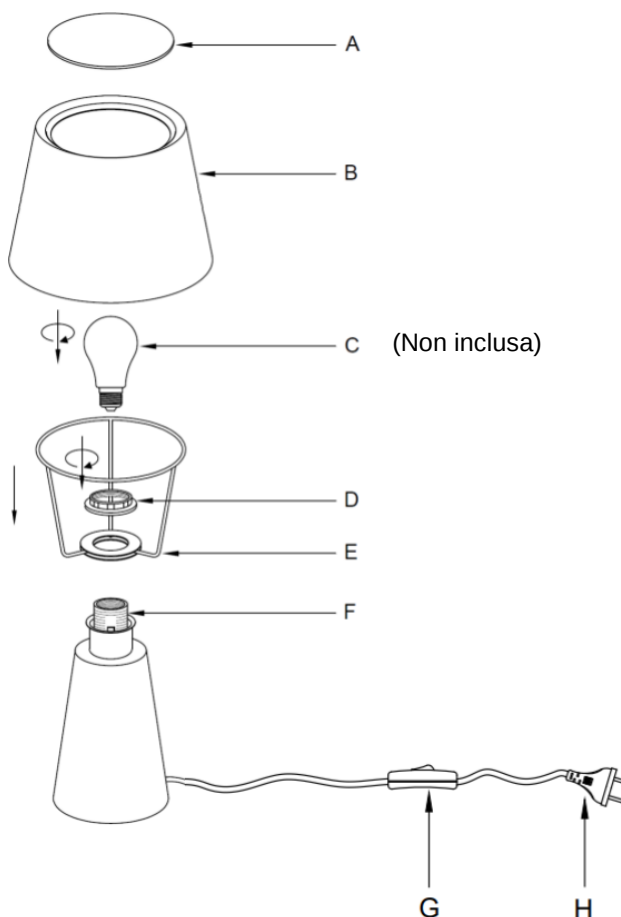
- Selezionare una posizione di installazione adatta per questo apparecchio.
 - La superficie di installazione deve essere piana e stabile.
 - Questo prodotto è destinato al solo uso in interni.
 - Non posizionare materiali infiammabili sopra o in prossimità della lampada.
 - Assicurarsi di non installare il prodotto direttamente esposto a sistemi o prese di ventilazione.
 - Se la lampada è posizionata in un'area soggetta all'umidità, assicurarsi che l'area sia ben ventilata e, se necessario, utilizzare un aspiratore di potenza adeguata. Corrosione o danni dovuti all'umidità non sono difetti del prodotto, pertanto non sono coperti dalla garanzia.
- Non superare la potenza in ingresso massima.
- Questo apparecchio deve essere utilizzato solo con una lampada a LED.
- Prestare attenzione a non tirare i cavi elettrici durante il disimballaggio per evitare di danneggiarli.
- Disporre il contenuto della confezione su una superficie piana e, prima dell'assemblaggio, assicurarsi che siano presenti tutti i componenti.
In caso di componenti mancanti, riportare il prodotto presso il rivenditore affinché venga ispezionato o sostituito.
- Verificare che il prodotto non abbia subito danni durante il trasporto. Non usare/installare il prodotto se presenta danni di qualsiasi tipo. Riportare il prodotto completo presso il rivenditore affinché venga ispezionato, riparato o sostituito.
- Non collegare il prodotto alla presa di corrente prima o durante l'assemblaggio. Collegare il prodotto alla presa di corrente esclusivamente quando è completamente assemblato e dopo aver installato la lampadina.

Istruzioni di installazione

1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dalla lampada e dal paralume.
2. Rimuovere l'anello portalamпада (D) dal portalamпада (F).
3. Installare il telaio del paralume (E) sul portalamпада (F) e fissarlo con l'anello portalamпада (D).
4. Installare una lampada a LED (C - non inclusa) nel portalamпада (F). Non superare la potenza in ingresso massima.

NOTA: Questo apparecchio deve essere utilizzato solo con una lampada a LED.

5. Installare in primo luogo il paralume (B) sul suo telaio (E) e in seguito il diffusore in plastica (A) sopra il paralume.
6. Selezionare una posizione adatta per l'apparecchio di illuminazione portatile. nel rispetto dei requisiti elencati in precedenza.
7. Inserire la spina (H) nella presa di corrente e assicurarsi che sia completamente inserita.
8. Usare l'interruttore sul cavo di alimentazione (G) per accendere/spegnere la lampada portatile.



Norme di sicurezza

- Assicurarsi sempre che l'alimentazione sia spenta e che l'apparecchio si sia raffreddato prima di eseguire qualsiasi operazione di manutenzione, pulizia, sostituzione del globo o qualsiasi regolazione dell'apparecchio.
- Il cavo di alimentazione esterno della lampada non può essere sostituito. Se è danneggiato, l'intera lampada deve essere smaltita.
- Per evitare il rischio di lesioni o danni alla lampada, assicurarsi che i cavi elettrici e le viti siano saldi prima di attivare l'alimentazione elettrica.
- I bambini piccoli dovrebbero essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con la lampada.
- Manipolare la lampada e il paralume con attenzione per evitare di danneggiarli.
- Selezionare un luogo adatto, lontano da liquidi e pericoli.
- Per la pulizia, usare un panno umido. NON immergere il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Assicurarsi che il prodotto non entri a contatto con sostanze chimiche corrosive, solventi, detergenti abrasivi, ecc.

Specifiche tecniche

SKU#	26960749	26960849	26960949
Colore	Grigio	Bianco	Verde
Tensione nominale	220-240 V~ 50 Hz		
Potenza nominale	10 W Max. (Solo lampada LED)		
Porta-lampada	ES / E27		
Peso	1,6 kg		
Dimensioni	H: 355 mm Dia: 230 mm		

HARRIS 1 TAFELLAMP

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Nominale spanning 220-240 V ~ 50 Hz

Bedankt voor uw aankoop van dit hoogwaardig Lucci-product. Om een juiste en veilige werking te garanderen, moet u de instructies aandachtig lezen en begrijpen alvorens te beginnen met de montage, installatie of het gebruik van het product. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor toekomstige raadpleging.

Garantie

- Deze draagbare lamp wordt gedekt door een garantie van 5 jaar die alleen geldig is voor een vervanging in de winkel of een terugbetaling.
- De garantieperiode gaat in vanaf de datum van aankoop. Bewaar het aankoopbewijs.
- De garantie komt te vervallen als er schade ontstaat door onjuist gebruik of wijziging van het product.
- Het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding kan het risico op schade of letsel verhogen en de garantie ongeldig maken.

Installatievoorschriften

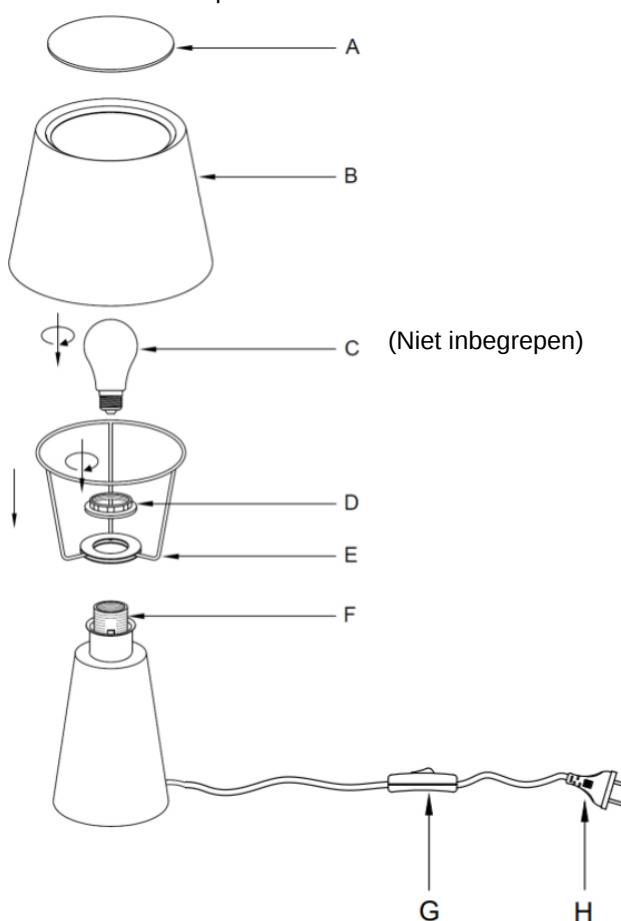
- Kies een geschikte plaats voor de lamp.
 - Zorg ervoor dat de lamp op een vlak en stabiel oppervlak staat.
 - Dit product is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis.
 - Plaats geen brandbaar materiaal in de buurt van of over de lamp.
 - Zorg ervoor dat de lamp niet in rechte lijn van een ventilatieopening/-systeem wordt geïnstalleerd.
 - Als de lamp in een ruimte met een hoge vochtigheidsgraad wordt geplaatst, zorg dat de ruimte goed wordt geventileerd en, indien nodig, er een afzuigventilator in de ruimte aanwezig is. Schade of roest veroorzaakt door vocht is geen productfout en wordt niet door de garantie gedekt.
- Zorg dat u het maximale vermogen niet overschrijdt.
- Deze lamp kan alleen worden gebruikt met ledlampen.
- Zorg ervoor dat er tijdens het uitpakken niet aan de elektrische draden wordt getrokken, omdat dit de verbinding kan beschadigen.
- Leg alle onderdelen op een vlakke ondergrond en zorg ervoor dat alle onderdelen aanwezig zijn voor de montage. Als er onderdelen ontbreken, stuur het volledig product terug naar de plaats van aankoop voor inspectie of vervanging.
- Controleer of de verlichting tijdens het transport is beschadigd. Bedien/installeer geen product dat op welke wijze dan ook beschadigd lijkt te zijn. Stuur het beschadigde product terug naar de plaats van aankoop voor inspectie of vervanging.
- Steek de stekker niet in het stopcontact voor of tijdens de montage. Doe dit pas nadat de draagbare lamp volledig in elkaar is gezet met de lamp geïnstalleerd en gebruiksklaar is.

Installatie-instructies

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal van de draagbare lamp en de lampenkap.
2. Verwijder de lamphouderring (D) van de lamphouder (F).
3. Plaats het kapframe (E) op de lamphouder (F) en zet het vast met de lamphouderring (D).
4. Plaats een ledlamp (C - niet inbegrepen) in de lamphouder (F). Zorg dat u het maximale vermogen niet overschrijdt.

OPMERKING: Deze lamp kan alleen worden gebruikt met ledlampen.

5. Installeer de kap (B) op het frame (E), gevolgd door de plastic diffuser (A) bovenop de kap.
6. Kies een geschikte locatie voor de draagbare lamp: Zie de installatievereisten hierboven.
7. Steek de stekker (H) in het stopcontact.
8. Gebruik de schakelaar (G) op het snoer om de lamp aan/uit te zetten.



Veiligheidstips

- Zorg er altijd voor dat de stroom is uitgeschakeld en de lamp is afgekoeld voordat u onderhoud, reiniging of aanpassingen aan de draagbare lamp uitvoert of de lamp vervangt.
- De externe flexibele kabel of het snoer van deze lamp kan niet worden vervangen; als de kabel of het snoer beschadigd is, moet de volledige lamp worden weggegooid.
- Jonge kinderen moeten onder toezicht staan zodat ze niet met de lamp spelen.
- Behandel de lamp en de lampenkap met de nodige zorg om schade of breuk te voorkomen.
- Kies een geschikte locatie uit de buurt van vloeistoffen en gevaren.
- Reinig de lamp met een zachte, vochtige doek. Week of dompel het product NIET in water of een andere vloeistof.
- Zorg dat de lamp niet in aanraking komt met corrosieve chemicaliën/oplosmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen etc.

Specificaties

SKU #	26960749	26960849	26960949
Kleur	Grijs	Wit	Groen
Nominale spanning	220-240 V~ 50Hz		
Nominaal vermogen	10W max. (alleen ledlamp)		
Lamphouder	ES / E27		
Gewicht	1,6 kg		
Afmetingen	H:355mm Dia:230mm		

HARRIS BORDLAMPE MED ETT LYS

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Nominell spenning 220-240V~ 50Hz

Takk for at du kjøpte dette kvalitetsproduktet fra Lucci. For å sikre riktig funksjon og sikkerhet må du lese og følge alle instruksjonene nøye før montering, installering og bruk av dette produktet. Ta vare på instruksjonene til senere bruk.

Garanti

- Denne portable armaturen har 5 års garanti som kun gjelder for bytte i butikk eller tilbakebetaling.
- Garantiperioden starter fra kjøpsdatoen. Ta vare på kjøpskvitteringen.
- Garantien er ikke gyldig dersom det har oppstått skade som følge av feil bruk eller modifisering av armaturen.
- Dersom du ikke følger instruksjonene i denne manualen, kan det øke risikoen for ødeleggelse eller skade, og det vil gjøre garantien ugyldig.

Installasjonskrav

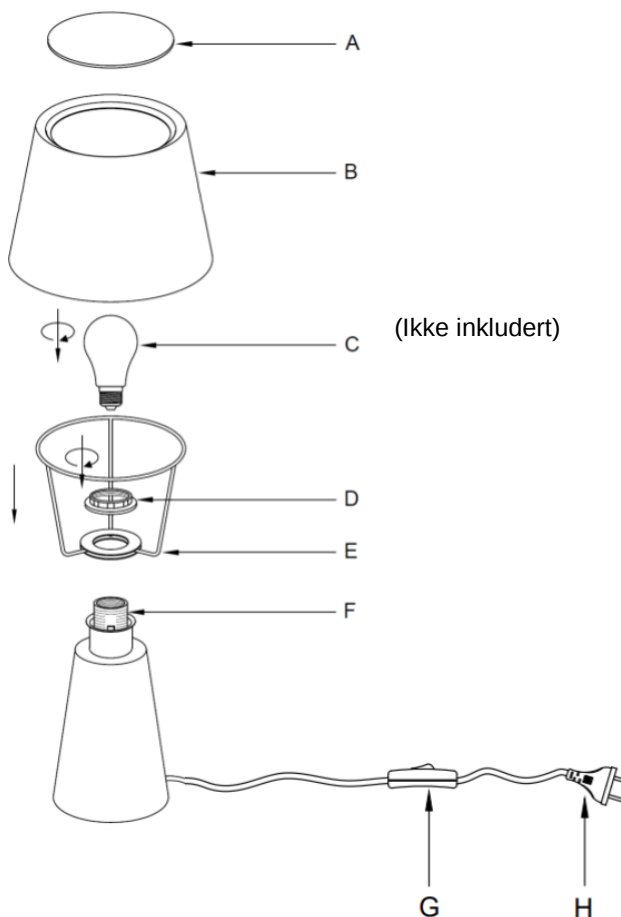
- Velg et passende sted for denne armaturen.
 - Forsikre deg om at den står på et flatt og stabilt underlag.
 - Dette produktet er bare for innendørsbruk.
 - Ikke plasser brennbart materiale i nærheten av eller over armaturen.
 - Sørg for at armaturen ikke installeres i direkte linje med et luftventilasjonssystem.
 - Hvis armaturen plasseres i et område som er utsatt for fukt, må du sørge for at området er godt ventilert og at en passende avtrekksvifte benyttes ved behov. Skade eller korrosjon forårsaket av fukt er ikke en produktfeil og dekkes derfor ikke av garantien.
- Ikke overstig maksimal nominell wattstyrke.
- Denne armaturen må kun brukes med en LED-lampe.
- Pass på at du ikke drar i noen elektriske ledninger når du pakker ut, da dette kan føre til skade på tilkoblingen.
- Legg alle komponentene på en jevn overflate og sørg for at ingen komponenter mangler før du monterer. Hvis noen deler mangler må du returnere hele produktet der du kjøpte det for inspeksjon eller bytte.
- Sjekk om armaturen er skadet under transport. Ikke betjen/installer noe produkt som ser ut til å være skadet på noen måte. Returner komplett produkt til stedet der du kjøpte det, for inspeksjon, reparasjon eller bytte.
- Ikke sett støpselet i stikkontakten før eller underveis i monteringen. Dette skal kun gjøres når lampen er ferdig montert, med lyspæren i, og er klar til bruk for første gang.

Installasjonsveiledning

1. Fjern all emballasje fra den portable armaturen og lampeskjermen.
2. Fjern sokkelringen (D) fra sokkelen (F).
3. Fest lampeskjermrammen (E) på sokkelen (F) og fest den med sokkelringen (D).
4. Sett inn en LED-pære (C, ikke inkludert) i sokkelen (F). Ikke overstig maksimal nominell wattstyrke.

MERK: Denne armaturen må kun brukes med en LED-lampe.

5. Fest lampeskjermen (B) på rammen (E) etterfulgt av plastskjermen (A) på toppen av lampeskjermen.
6. Velg et passende sted for den portable armaturen. Se installasjonskravene ovenfor.
7. Sett støpselet (H) inn i stikkontakten og sjekk at det er satt helt inn.
8. Bruk bryteren på ledningen (G) for å skru den portable lampen på/av.



Sikkerhetstips

- Sørg alltid for at strømmen er AV og at armaturen har avkjølt seg før du utfører vedlikehold, rengjøring, skifter lyspære eller foretar noen justeringer på armaturen.
- Den eksterne fleksible kabelen eller ledningen til denne armaturen kan ikke skriftes ut. Hvis kabelen eller ledningen er skadet skal armaturen kastes.
- Følg med på små barn så du er sikker på at de ikke leker med armaturen,
- Håndter armaturen og lampeskjermen forsiktig for å unngå skade eller ødeleggelse.
- Velg et passende sted, unna væsker og farer.
- For å rengjøre tørker du av med en myk, fuktig klut. IKKE senk produktet ned i vann eller andre væsker.
- Sørg for at armaturen ikke kommer i kontakt med etsende kjemikalier/løsninger eller slipende rengjøringsmidler etc.

Spesifikasjoner

SKU #	26960749	26960849	26960949
Farge	Grå	Hvit	Grønn
Nominell spenning	220-240V~ 50Hz		
Nominell wattstyrke	10 W maks. (Kun LED-pære)		
Lampesokkel	ES / E27		
Vekt	1,6 kg		
Dimensjoner	H: 355 mm Dia: 230 mm		

LAMPA STOŁOWA HARRIS NA 1 ŻARÓWKĘ

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Napięcie znamionowe 220-240 V~ 50 Hz

Dziękujemy za zakup wysokiej jakości produktu marki Lucci. Aby działał on właściwie i bezpiecznie, prosimy przed montażem, instalacją i rozpoczęciem użytkowania uważnie przeczytać wszystkie instrukcje, a następnie się do nich zastosować. Instrukcję należy zachować na przyszłość.

Gwarancja

- Ta lampa przenośna jest objęta 5-letnią gwarancją. Gwarancja jest ograniczona wyłącznie do wymiany lub zwrotu kosztów zakupu w sklepie.
- Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Prosimy zachować dowód zakupu.
- W przypadku uszkodzenia spowodowanego niewłaściwym użytkowaniem lub wprowadzeniem modyfikacji w lampie gwarancja traci ważność.
- Nieprzestrzeganie instrukcji podanych w niniejszym podręczniku może zwiększyć ryzyko uszkodzeń lub urazów i powoduje unieważnienie gwarancji.

Wymagania dotyczące instalacji

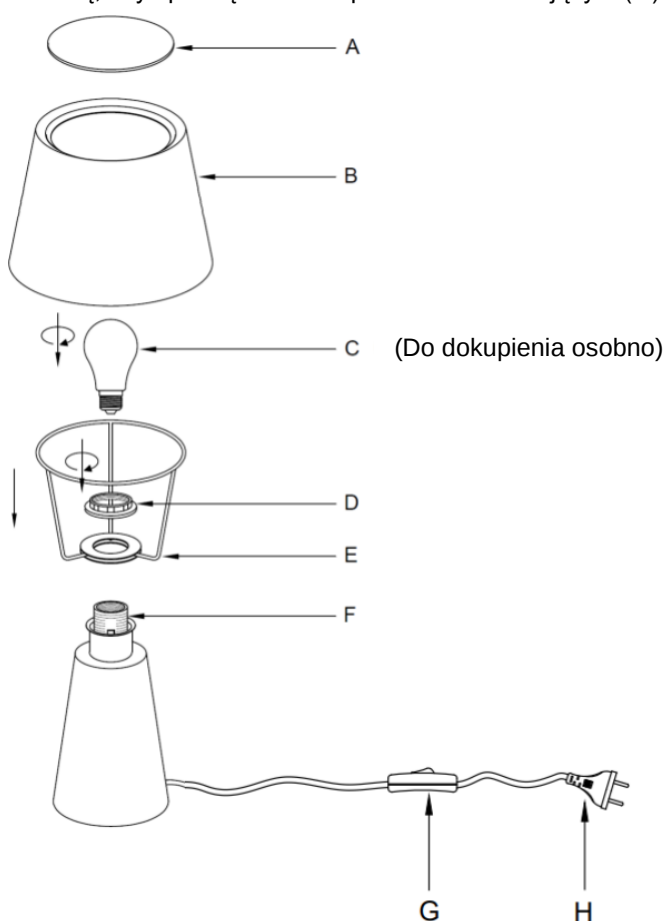
- Wybrać odpowiednie miejsce na lampę:
 - Urządzenie musi stać na płaskiej i stabilnej powierzchni.
 - Produkt jest odpowiedni wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.
 - Na lampie i obok niej nie należy odkładać żadnych materiałów łatwopalnych.
 - Należy dopilnować, aby lampa nie została zainstalowana bezpośrednio na linii wentryznika/systemu wentylacji.
 - Jeśli lampa zostanie umieszczona w miejscu narażonym na wilgoć, należy zapewnić dobrą wentylację, a w razie potrzeby używać wentylatora wyciągowego o odpowiedniej mocy. Uszkodzenia spowodowane wilgocią, w szczególności korozja, nie są wadą produktu i jako takie nie są objęte ochroną gwarancyjną.
- Nie wolno przekraczać maksymalnej mocy znamionowej.
- Tej lampy należy używać wyłącznie z żarówką LED.
- Podczas rozpakowywania należy uważać, aby nie ciągnąć za przewody elektryczne, ponieważ mogłoby to doprowadzić do przerwania obwodu.
- Wszystkie części należy rozłożyć na czystej powierzchni. Przed przystąpieniem do montażu należy upewnić się, że żadnej części nie brakuje.
Jeśli brakuje jakichś części, należy zwrócić kompletny produkt w miejscu zakupu w celu dokonania przeglądu lub wymiany.
- Sprawdzić, czy lampa została uszkodzona podczas transportu. Produktu, który wydaje się być w jakikolwiek sposób uszkodzony, nie należy używać ani instalować. Kompletny produkt należy wtedy zwrócić w miejscu zakupu w celu dokonania kontroli, naprawy lub wymiany.
- Przed zakończeniem montażu nie wolno wkładać wtyczki do kontaktu. Lampę przenośną można podłączyć do zasilania dopiero po jej całkowitym złożeniu i po zainstalowaniu w niej żarówki. Lampa jest teraz gotowa do użycia po raz pierwszy.

Wskazówki nt. instalacji

1. Z lampy przenośnej i abażura należy usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
2. Z uchwytu na żarówkę (F) zdjąć pierścień uchwytu na żarówkę (D).
3. Ramę abażura (E) założyć na uchwyt na żarówkę (F) i dokręcić pierścieniem uchwytu na żarówkę (D).
4. W uchwycie na żarówkę (F) zainstalować żarówkę LED (C - do dokupienia osobno). Nie wolno przekraczać maksymalnej mocy znamionowej.

UWAGA: Tej lampy należy używać wyłącznie z żarówką LED.

5. Zainstalować abażur (B) na ramie abażura (E), a potem na górną część abażura nałożyć plastikowy dyfuzor (A).
6. Wybrać odpowiednie miejsce na lampę przenośną. Patrz wymagania dotyczące instalacji powyżej.
7. Włożyć wtyczkę (H) do kontaktu i dopilnować, aby była mocno i do końca wciśnięta.
8. Aby włączyć/wyłączyć lampę przenośną, użyć przełącznika na przewodzie zasilającym (G).



Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności serwisowych lub związanych z czyszczeniem, wymianą żarówki lub regulacją lampy należy zawsze pilnować, aby wyłączyć zasilanie i aby lampa najpierw ostygła.
- Zewnętrzny przewód elastyczny lub sznur oprawy oświetleniowej jest niewymienny. Jeżeli zostanie uszkodzony, lampa nadaje się do utylizacji.
- Aby nie dopuścić do zabawy lampą, małe dzieci powinny pozostawać pod opieką osób dorosłych.
- Aby nie dopuścić do uszkodzenia lub zbitcia abażura, z lampą i jej abażurem należy się obchodzić ostrożnie.
- Wybrać odpowiednie miejsce z dala od płynów i zagrożeń.
- Aby wyczyścić urządzenie, przetrzeć je miękką, wilgotną ściereczką. Produktu NIE wolno zamaczać lub zanurzać w wodzie lub innych płynach.
- Należy pilnować, aby lampa nie miała styczności z żrącymi chemikaliami/rozpuszczalnikami, żrącymi produktami czyszczącymi itp.

Specyfikacja

SKU#	26960749	26960849	26960949
Kolor	Szary	Biały	Zielony
Napięcie znamionowe	220-240 V ~ 50 Hz		
Moc znamionowa	Maks. 10 W (tylko żarówka LED)		
Gwint żarówki	ES / E27		
Ciężar	1,6 kg		
Wymiary	Wys.: 355 mm średn.: 230 mm		

CANDEEIRO DE MESA DE 1 LUZ HARRIS

SKU# 26960749, 26960849, 2696094

Voltagem nominal: 220-240V~ 50Hz

Agradecemos a sua preferência por este produto de qualidade Lucci. Para garantir o funcionamento correto e segurança, leia e siga todas as instruções com atenção antes da montagem, instalação e utilização deste produto. Guarde as instruções para futuras referências.

Garantia

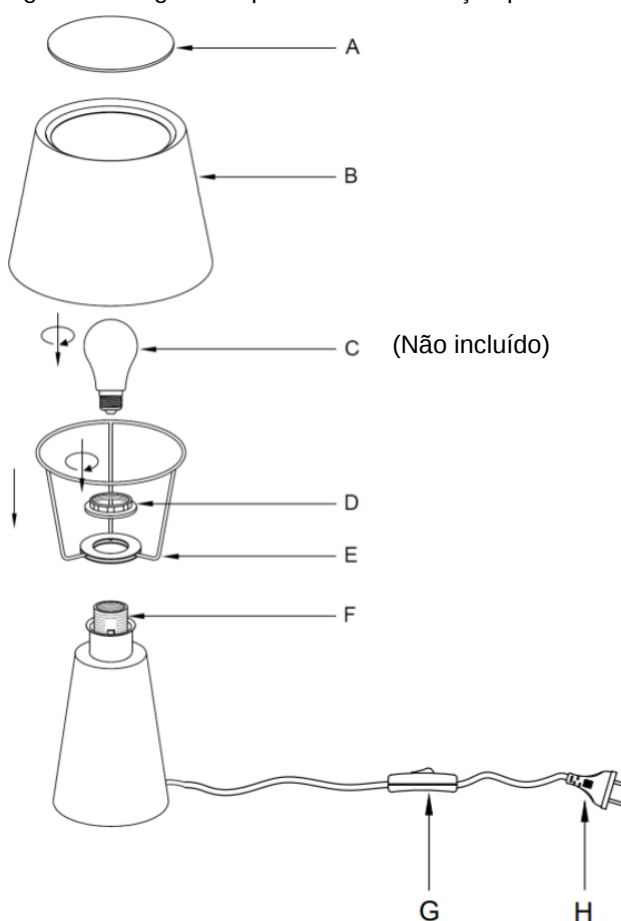
- Este dispositivo de iluminação portátil tem uma garantia de 5 anos válida apenas para substituição na loja ou reembolso.
- O período da garantia começa na data da compra. Por favor, guarde a prova de compra.
- A garantia é anulada se houver algum dano devido a uma utilização inadequada ou modificação do dispositivo de iluminação.
- O não seguimento das instruções neste manual pode aumentar o risco de danos ou de ferimentos, e anula a garantia.

Requisitos de instalação

- Selecione um local adequado para este dispositivo de iluminação.
 - Certifique-se de que fica numa superfície plana e estável.
 - Este produto é adequado apenas para uso no interior.
 - Não coloque objetos inflamáveis perto ou cima do dispositivo de iluminação.
 - Certifique-se de que o dispositivo de iluminação não é instalado diretamente em linha com um sistema de ar condicionado.
 - Se o dispositivo de iluminação for colocado numa área propensa a humidade, certifique-se de que a área é bem ventilada e que usa uma ventoinha de exaustão adequada. Danos ou corrosão causados pela humidade não são considerados uma falha no produto e não são abrangidos pela garantia.
- Não exceda os watts máximos.
- Este dispositivo de iluminação tem de ser usado apenas com uma lâmpada LED.
- Tenha cuidado para não puxar fios elétricos ao desempacotar, pois isso pode danificar as ligações.
- Coloque todos os componentes numa superfície suave e certifique-se de que não faltam componentes antes de proceder à montagem.
Se faltarem peças, devolva o produto completo no local onde o adquiriu para inspeção ou substituição.
- Verifique se o dispositivo de iluminação foi danificado durante o transporte. Não utilize nem instale qualquer produto que pareça danificado de algum modo. Devolva o produto completo no local da compra para ser verificado, reparado ou substituído.
- Não ligue a ficha a uma tomada antes ou durante a montagem. Faça-o apenas após o dispositivo de iluminação portátil estar completamente montado, com o globo instalado, e pronto para ser usado pela primeira vez.

Instruções de instalação

1. Retire todos os materiais de empacotamento do dispositivo de iluminação portátil e abajur.
2. Retire o anel do suporte da lâmpada (D) do suporte da lâmpada (F).
3. Instale a estrutura do abajur (E) no suporte da lâmpada (F) e fixe com o anel de suporte da lâmpada (D).
4. Instale uma lâmpada LED (C - não incluída) no suporte da lâmpada (F). Não exceda os watts máximos.
NOTA: Este dispositivo de iluminação tem de ser usado apenas com uma lâmpada LED.
5. Instale o abajur (B) na estrutura do abajur (E) seguido do difusor de plástico (A) no topo do abajur.
6. Selecione um local adequado para o dispositivo de iluminação portátil. Consulte os requisitos de instalação apresentados acima.
7. Insira a ficha (H) na tomada e certifique-se de que fica completamente inserida.
8. Use o interruptor no fio (G) para ligar ou desligar o dispositivo de iluminação portátil.



Dicas de segurança

- Certifique-se sempre de que a energia é desligada e que o dispositivo de iluminação arrefeceu antes de efetuar qualquer manutenção, limpeza, substituição do globo ou quaisquer ajustes no dispositivo de iluminação.
- O fio externo flexível deste dispositivo de iluminação não pode ser substituído. Se o fio ficar danificado, deverá eliminar o dispositivo de iluminação.
- As crianças pequenas devem ser supervisionadas para se certificar de que não brincam com o dispositivo de iluminação.
- Manuseie o dispositivo de iluminação e o abajur com cuidado, para evitar quaisquer danos ou quebras.
- Selecione um local adequado, afastado de líquidos e perigos.
- Para limpar, passe com um pano suave ligeiramente embebido em água. NÃO coloque o produto dentro de água nem de quaisquer outros líquidos.
- Certifique-se de que o dispositivo de iluminação não entra em contacto com químicos corrosivos, solventes ou produtos de limpeza abrasivos.

Características técnicas

SKU#	26960749	26960849	26960949
Cor	Cinzento	Branco	Verde
Voltagem nominal	220-240V~ 50Hz		
Watts nominais	10W máx. (apenas lâmpada LED)		
Suporte da lâmpada	ES / E27		
Peso	1,6 kg		
Dimensões	A: 355 mm Diâm: 230 mm		

LAMPĂ DE MASĂ HARRIS 1

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Tensiune nominală 220-240V~ 50Hz

Vă mulțumim că ați achiziționat acest produs de calitate Lucci. Pentru a-i asigura o bună funcționalitate și siguranță, vă rugăm citiți și respectați cu atenție toate instrucțiunile înainte de a asambla, instala și utiliza acest produs. Vă rugăm păstrați aceste instrucțiuni pentru consultări viitoare.

Garanție

- Acest corp de iluminat portabil este acoperit de o garanție de 5 ani valabilă numai pentru înlocuirea în magazin sau rambursare.
- Perioada de garanție pornește de la data cumpărării. Vă rugăm să păstrați dovada achiziției.
- Garanția va fi anulată dacă există vreo avarie cauzată de utilizarea sau de modificarea greșită a corpului de iluminat.
- Nerespectarea instrucțiunilor din acest manual poate spori riscul de avariere sau de accidentare și va anula garanția.

Cerințe privind instalarea

- Selectați o locație adecvată pentru acest corp de iluminat:
 - Asigurați-vă că este amplasat pe o suprafață plată și stabilă.
 - Acest produs este adecvat numai pentru utilizare în interior.
 - Nu amplasați material inflamabil lângă sau peste corpul de iluminat.
 - Asigurați-vă că corpul de iluminat nu este instalat în bătaia directă a unei guri/sistem de aerisire.
 - În cazul care corpul de iluminat este amplasat într-o zonă predispusă la umezeală, asigurați-vă că spațiul este bine ventilat, și că un ventilator de evacuare de putere adecvată este utilizat dacă este nevoie. Avarierea sau corodarea cauzate de umezeală nu sunt considerate defecte ale produsului, și prin urmare nu sunt acoperite de garanție.
- Nu depășiți puterea maximă specificată.
- Acest corp de iluminat nu poate fi utilizat decât cu becuri cu LED.
- Aveți grijă să nu trageți de vreun fir electric în timpul despachetării deoarece conexiunilor riscă să fie avariate.
- Întindeți toate componentele pe o suprafață netedă și asigurați-vă că nicio componentă nu lipsește înainte de a asambla produsul.
În cazul unor piese lipsă, returnați produsul complet la punctul de vânzare pentru a fi inspectat sau înlocuit.
- Verificați dacă corpul de iluminat a fost avariat pe durata transportului. Nu utilizați/opeați vreun produs care apare avariat în vreun fel. Returnați produsul complet la punctul de vânzare pentru a fi verificat, reparat sau înlocuit.
- Nu introduceți ștecherul în priză înainte sau pe durata asamblării. Efectuați acest lucru după ce lampa portabilă a fost asamblată, cu globul instalat și este gata de utilizare pentru prima dată.

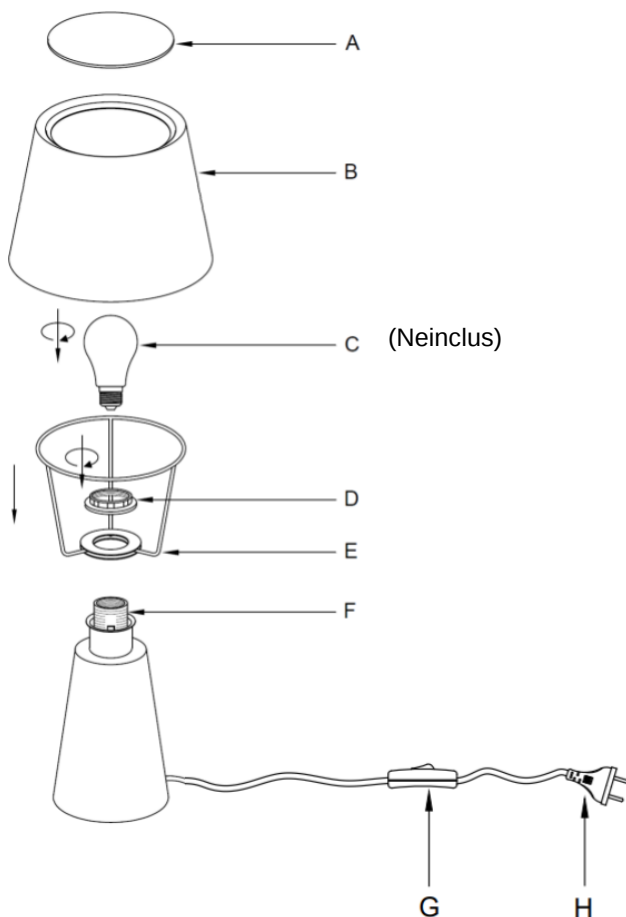
Installation Instructions

Instrucțiuni de instalare

1. Îndepărtați toate ambalajele de pe corpul de iluminat portabil și de pe abajur.
2. Îndepărtați inelul duliei (D) de pe dulia becului (F).
3. Instalați abajurul (E) în dulie (F) și fixați folosind inelul duliei (D).
4. Instalați un bec cu LED (C - neinclus) în dulia lămpii (F). Nu depășiți puterea maximă admisă.

NOTĂ: Acest corp de iluminat nu poate fi utilizat decât cu becuri cu LED.

5. Instalați abajurul (B) pe cadrul abajurului (E) urmat de discul de plastic (A) deasupra abajurului.
6. Selectați un amplasament adecvat pentru corpul de iluminat. Consultați cerințele privind instalarea de mai sus.
7. Introduceți ștecherul (H) în priza electrică și asigurați-vă că este introdus complet.
8. Utilizați întrerupătorul cu fir (G) pentru a Porni/Opri lampa.



Sfaturi privind siguranța

- Întotdeauna asigurați-vă că alimentarea este OPRITĂ și că corpul de iluminat s-a răcit înainte de a efectua orice operații de întreținere, curățare, de înlocuire a becului sau de a efectua orice reglaje asupra corpului de iluminat.
- Cablul extern flexibil sau cordonul acestui corp de iluminat nu pot fi înlocuite; în cazul avarierii cablului sau a corzii, corpul de iluminat trebuie eliminat.
- Copiii mici trebuie supravegheați pentru a vă asigura că nu se joacă cu corpul de iluminat.
- Manevrați cu grijă corpul de iluminat și abajurul pentru a evita avarierea sau spargerea.
- Selectați un amplasament adecvat, departe de lichide și de pericole.
- Pentru a curăța, ștergeți cu o cârpă moale, ușor umezită. NU înmuiati sau să scufundați produsul în apă sau în alte lichide.
- Asigurați-vă că corpul de iluminat nu intră în contact cu chimicale corozive/solvenți sau produse de curățat abrazive, etc.

Specificații

SKU #	26960749	26960849	26960949
Culoare	Gri	Alb	Verde
Tensiune nominală	220-240V~ 50Hz		
Putere nominală	Max. 10W (Numai bec cu LED)		
Dulie	ES / E27		
Greutate	1,6kg		
Dimensiuni	H:355mm Dia:230mm		

НАСТОЛЬНЫЙ СВЕТИЛЬНИК HARRIS 1

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Номинальное напряжение 220–240 В~, 50 Гц

Благодарим за приобретение качественного изделия Lucci. Для обеспечения правильной работы и безопасности внимательно прочитайте и следуйте всем инструкциям перед сборкой, установкой и использованием данного изделия. Сохраните инструкцию для использования в будущем.

Гарантия

- На данный переносной светильник предоставляется 5-летняя гарантия, действительная только для замены в магазине или возврата денег.
- Гарантийный период начинается с даты покупки. Сохраните чек, подтверждающий покупку.
- Гарантия аннулируется в случае повреждения вследствие неправильного использования или модификации светильника.
- Несоблюдение инструкций, приведенных в данном руководстве, может увеличить риск повреждения или травмы и приведет к аннулированию гарантии.

Требования к установке

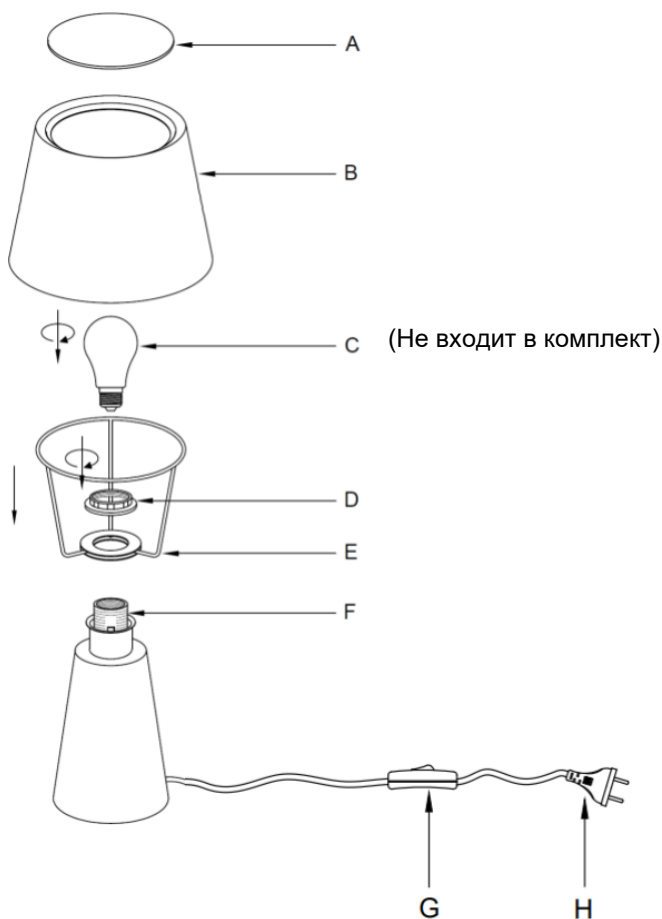
- Расположите светильник в наиболее подходящем месте.
 - Убедитесь, что он установлен на ровной и устойчивой поверхности.
 - Данное изделие предназначено для использования только внутри помещений.
 - Не размещайте рядом со светильником легковоспламеняющиеся материалы.
 - Убедитесь, что светильник не установлен непосредственно перед вентиляционными отверстиями.
 - Если светильник установлен в помещении, подверженном воздействию влаги, убедитесь, что помещение хорошо проветривается, и при необходимости используйте вытяжной вентилятор соответствующей мощности. Повреждения или коррозия, вызванные влагой, не являются дефектом изделия, и на них не распространяется гарантия.
- Не превышайте максимально допустимую мощность.
- Данный светильник должен использоваться только со светодиодной лампой.
- Будьте осторожны, не тяните за электрические провода во время распаковки, так как это может повредить соединение.
- Перед сборкой разложите все компоненты на ровной поверхности и убедитесь, что все находятся в наличии.
Если какие-либо части отсутствуют, верните изделие по месту приобретения для проверки или замены.
- Проверьте светильник на наличие повреждений во время транспортировки. Не эксплуатируйте и не устанавливайте изделие, которое выглядит поврежденным каким-либо образом. Для проведения проверки, ремонта или замены устройства обратитесь по месту его приобретения, предоставив устройство в полной комплектации.
- Не вставляйте вилку в розетку электросети до или во время сборки. Сделайте это только после того, как светильник будет готов к первому использованию — полностью собран с установленной лампой.

Указания по установке

1. Удалите все упаковочные материалы с переносного светильника и абажура.
2. Снимите кольцо (D) с патрона (F).
3. Установите каркас абажура (E) на патрон (F) и зафиксируйте его кольцом (D).
4. Вкрутите в патрон светодиодную лампу (C) (не входит в комплект). Не превышайте максимально допустимую мощность.

ПРИМЕЧАНИЕ. Данный светильник должен использоваться только со светодиодной лампой.

5. Установите абажур (B) на каркас (E), а затем установите пластиковый рассеиватель (A) на верхнюю часть абажура.
6. Расположите переносной светильник в наиболее подходящем месте. См. требования к установке выше.
7. Полностью вставьте вилку (H) в розетку электросети.
8. Для включения и выключения светильника используйте выключатель (G) на кабеле питания.



Советы по безопасному использованию

- Перед выполнением любого технического обслуживания, чистки, замены лампы или какой-либо регулировки светильника обязательно убедитесь, что питание выключено и светильник остыл.
- Внешний гибкий кабель светильника не подлежит замене. Если кабель поврежден, светильник необходимо утилизировать.
- Следите за тем, чтобы дети не играли со светильником.
- Обращайтесь со светильником и абажуром осторожно, чтобы избежать повреждений или поломок.
- Выберите подходящее место вдали от жидкостей и опасных предметов.
- Для очистки протирайте устройство мягкой влажной тканью. НЕ замачивайте и не погружайте изделие в воду или другие жидкости.
- Убедитесь, что светильник не контактирует с агрессивными химикатами, растворителями, абразивными чистящими средствами и т. д.

Технические характеристики

SKU#	26960749	26960849	26960949
Цвет	Серый	Белый	Зеленый
Номинальное напряжение	220–240 В~, 50 Гц		
Номинальная мощность	Макс. 10 Вт (только светодиодная лампа)		
Патрон	E27		
Масса	1,6 кг		
Размеры	Высота: 355 мм, диаметр: 230 мм		

STONA LAMPA SA 1 SIJALICOM HARRIS

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Nominalni napon 220 - 240 V~ 50 Hz

Zahvaljujemo na kupovini ovog kvalitetnog proizvoda kompanije Lucci. Pre sastavljanja, postavljanja i upotrebe ovog proizvoda, pažljivo pročitajte i pratite sva uputstva da obezbedite pravilan rad i bezbednost proizvoda. Sačuvajte ova uputstva za buduće potrebe.

Garancija

- Ova prenosiva svetiljka je pokrivena 5-godišnjom garancijom koja vredi samo za zamenu ili povrat novca u prodavnici.
- Garantni rok počinje od datuma kupovine. Zadržite račun kao dokaz kupovine.
- Garancija neće važiti ako je svetiljka oštećena nepravilnom upotrebom ili modifikacijom.
- Zanemarivanjem uputstava u ovom priručniku može da se poveća rizik od oštećenja ili telesnih povreda i poništi garancija.

Zahtevi za postavljanje

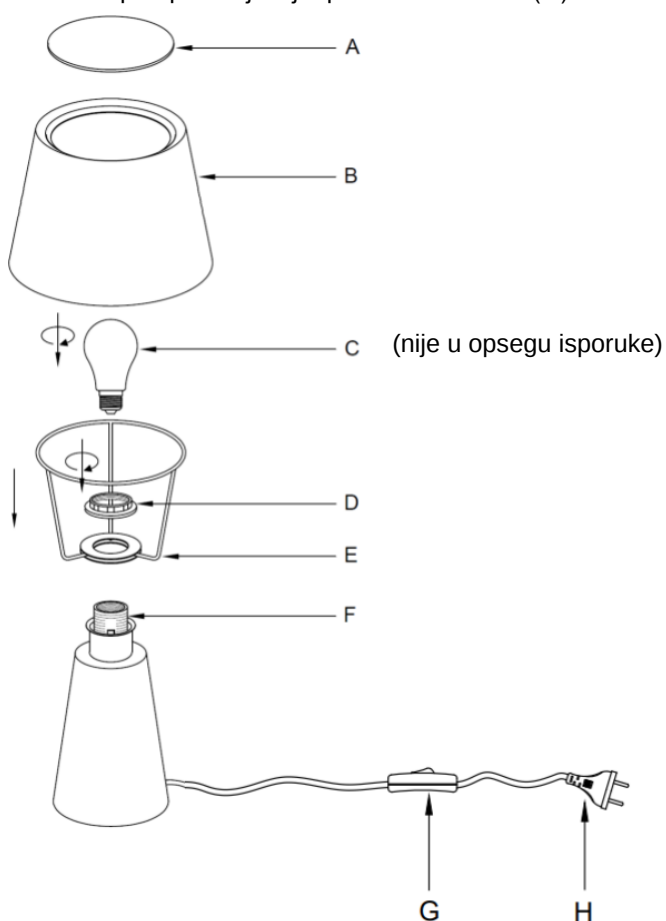
- Izaberite odgovarajuće mesto za ovu svetiljku.
 - Vodite računa da svetiljku postavite na ravnu i stabilnu površinu.
 - Ovaj proizvod je pogodan samo za upotrebu u zatvorenim prostorima.
 - Nemojte da stavljate zapaljivi materijal u blizini svetiljke ili preko svetiljke.
 - Vodite računa da svetiljku ne postavljate u direktnoj liniji sa sistemom za ventilaciju.
 - Ako svetiljku postavljate u području koje se podložno vlazi, vodite računa da područje bude dobro provetreno i po potrebi upotrebljavajte odgovarajuće kategorisan izduvni ventilator. Oštećenje ili korozija uzrokovani vlagom ne spadaju u nedostatke proizvoda i kao takvi nisu pokriveni garancijom.
- Nemojte da premašujete maksimalnu snagu u vatima.
- Ova svetiljka sme da se upotrebljava samo sa LED sijalicom.
- Prilikom raspakivanja vodite računa da ne povlačite električne žice jer tako možete da oštetite priključak.
- Položite sve komponente na ravnu površinu i pre sastavljanja proverite da ne nedostaju komponente. Ako nedostaju delovi, vratite kompletan proizvod u prodavnicu u kojoj ste ga kupili radi pregleda ili zamene.
- Pregledajte da se svetiljka nije oštetila tokom transporta. Nemojte da upotrebljavate/postavljate proizvod koji je na bilo koji način oštećen. Vratite kompletan proizvod u prodavnicu u kojoj ste ga kupili radi pregleda, popravke ili zamene.
- Nemojte da umećete utikač u strujnu utičnicu pre sastavljanja ili tokom sastavljanja. Učinite to tek kada prenosna lampa bude potpuno sastavljena sa sijalicom i spremna za prvu upotrebu.

Smernice za postavljanje

1. Uklonite svu ambalažu sa prenosive svetiljke i senila svetiljke.
2. Uklonite prsten držača lampe (D) sa držača lampe (F).
3. Postavite okvir senila (E) na držač lampe (F) i učvrstite ga prstenom držača lampe (D).
4. Postavite LED sijalicu (C - nije u opsegu isporuke) u držač lampe (F). Nemojte da premašujete maksimalnu snagu u vatima.

NAPOMENA! Ova svetiljka sme da se upotrebljava samo sa LED sijalicom.

5. Postavite senilo (B) na okvir senila (E), a zatim plastični difuzor (A) na gornju stranu senila.
6. Izaberite odgovarajuće mesto za prenosivu svetiljku. Pogledajte prethodno navedene zahteve za postavljanje.
7. Umetnite utikač (H) u strujnu utičnicu i proverite da li je potpuno umetnut.
8. Za uključivanje/isključivanje prenosive lampe upotrebljavajte prekidač na kablu (G).



Saveti za bezbednost

- Pre obavljanja radova održavanja, čišćenja, zamene sijalica ili podešavanja svetiljke, uvek proverite da li je napajanje ISKLJUČENO i da li se svetiljka ohladila.
- Eksterni fleksibilni kabl ili kabl ove svetiljke ne može se zameniti; ako je kabl oštećen, svetiljku je potrebno uništiti.
- Mala deca treba da budu pod nadzorom kako bi se osiguralo da se ne igraju sa svetiljkom.
- Pažljivo rukujte svetiljkom i senilom da izbegnete oštećenje ili lom.
- Izaberite odgovarajuće mesto dalje od tečnosti i opasnosti.
- Svetiljku čistite mekom vlažnom krpom. NEMOJTE da natapate proizvod vodom ili drugim tečnostima ili da ga potapate u vodu ili druge tečnosti.
- Vodite računa da svetiljka ne dođe u kontakt sa korozivnim hemikalijama/rastvaračima ili abrazivnim sredstvima za čišćenje i sl.

Specifikacije

SKU #	26960749	26960849	26960949
Boja	Siva	Bela	Zelena
Nominalni napon	220 - 240 V~ 50 Hz		
Nominalna snaga u vatima	10 W maks. (samo LED sijalica)		
Držač lampe	ES / E27		
Masa	1,6 kg		
Dimenzije	Visina: 355 mm, prečnik 230 mm		

ŽIAROVKOVÁ STOLNÁ LAMPA HARRIS

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Menovité napätie 220-240 V~ 50 Hz

Ďakujeme, že ste si zakúpili tento kvalitný výrobok Lucci. Pre zaistenie správnej funkcie a bezpečnosti si pred montážou, inštaláciou a používaním tohto výrobku pozorne prečítajte a dodržiavajte všetky pokyny. Uchovajte si pokyny pre budúce použitie.

Záruka

- Na toto prenosnú lampu sa vzťahuje 5-ročná záruka platná len na výmenu v predajni alebo vrátenie peňazí.
- Záručná doba začína plynúť od dátumu nákupu. Uchovajte si doklad o kúpe.
- Záruka zaniká, ak dôjde k akémukoľvek poškodeniu v dôsledku nesprávneho používania alebo úpravy lampy.
- Nedodržanie pokynov v tomto návode môže zvýšiť riziko poškodenia alebo zranenia a stratiť platnosť záruky.

Inšalačné požiadavky

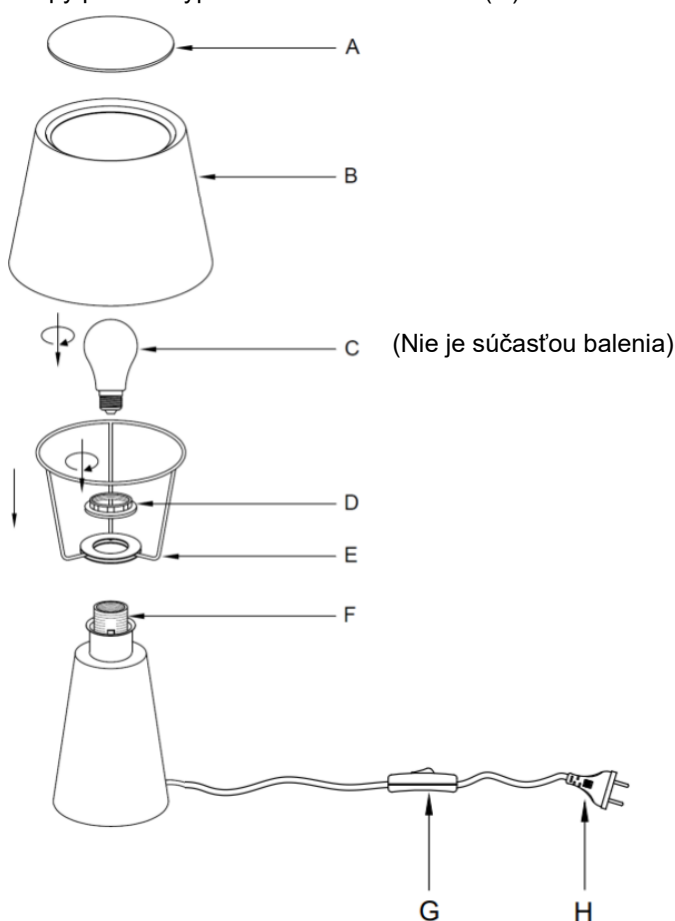
- Vyberte vhodné miesto pre túto lampu:
 - Uistite sa, že je na rovnom a stabilnom povrchu.
 - Tento výrobok je vhodný len na použitie v interiéri.
 - Do blízkosti alebo nad lampu neumiestňujte horľavý materiál.
 - Uistite sa, že lampa nie je inštalovaná v priamej línii vetracieho otvoru/systému.
 - Ak je lampa umiestnená v oblasti náchylnej na vlhkosť, zabezpečte, aby bola oblasť dobre vetraná a v prípade potreby použite vhodne dimenzovaný odsávací ventilátor. Poškodenie alebo korózia spôsobená vlhkosťou nie je chybou výrobku a ako taká nie je krytá zárukou.
- Neprekračujte maximálny menovitý výkon.
- Táto lampa sa musí používať iba s LED žiarovkou.
- Dávajte pozor, aby ste počas vybalovania neľahali za žiadne elektrické káble, pretože to môže poškodiť pripojenie.
- Položte všetky komponenty na hladký povrch a pred montážou sa uistite, že žiadne komponenty nechýbajú. Ak diely chýbajú, vráťte celý výrobok na miesto zakúpenia na kontrolu alebo výmenu.
- Skontrolujte, či sa lampa počas prepravy nepoškodila. Neprevádzkujte/neinštalujte žiadny výrobok, ktorý sa javí akokoľvek poškodený. Vráťte kompletný výrobok na miesto zakúpenia na kontrolu, opravu alebo výmenu.
- Pred montážou ani počas nej nezapájajte do sieťovej zásuvky. Urobte tak až potom, čo je prenosná lampa úplne zmontovaná s nainštalovanou guľou a je pripravená na prvé použitie.

Inšalačné pokyny

1. Odstráňte všetok obalový materiál z prenosnej lampy a tienidla lampy.
2. Odstráňte krúžok držiaka lampy (D) z držiaka lampy (F).
3. Nainštalujte rám tienidla (E) na držiak lampy (F) a zaistite ho krúžkom držiaka lampy (D).
4. Nainštalujte LED lampu (C - nie je súčasťou balenia) do držiaka lampy (F). Neprekračujte maximálny menovitý výkon.

POZNÁMKA: Táto lampa sa musí používať iba s LED žiarovkou.

5. Nainštalujte tienidlo (B) na rám tienidla (E) a potom plastový difúzor (A) na vrch tienidla.
6. Vyberte vhodné miesto pre prenosnú lampu. Pozrite si vyššie uvedené požiadavky na inštaláciu.
7. Zasuňte zástrčku (H) do sieťovej zásuvky a uistite sa, že je úplne zasunutá.
8. Na zapnutie/vypnutie prenosnej lampy použite vypínač káblového vedenia (G).



Bezpečnostné rady

- Pred vykonaním akejkoľvek údržby, čistenia, výmeny gule alebo akéhokoľvek nastavovania lampy sa vždy uistite, že je napájanie VYPNUTÉ a lampa vychladnutá.
- Vonkajší flexibilný kábel alebo šnúra tejto lampy nie je možné vymeniť; ak je kábel alebo šnúra poškodená, lampa sa pokazí.
- Malé deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa s lampou nebudú hrať.
- S lampou a tienidlom manipulujte opatrne, aby ste predišli akémukoľvek poškodeniu alebo rozbitiu.
- Vyberte vhodné miesto mimo dosahu kvapalín a nebezpečenstiev.
- Na čistenie použite mäkkú vlhkú handričku. Výrobok NENAMÁČAJTE ani neponárajte do vody alebo iných kvapalín.
- Zabezpečte, aby lampa neprišla do kontaktu s korozívnymi chemikáliami/rozpúšťadlami alebo abrazívnymi čistiacimi prostriedkami atď.

Technické údaje

SKU #	26960749	26960849	26960949
Farba	Sivá	Biela	Zelená
Menovité napätie	220-240 V~ 50 Hz		
Menovitý príkon	Max.10 W (iba LED lampa)		
Držiak na lampu	ES / E27		
Hmotnosť	1,6 kg		
Rozmery	V: 355 mm Pr.: 230 mm		

LAHKA NAMIZNA SVETILKA HARRIS 1

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Nazivna napetost 220–240 V~ 50 Hz

Zahvaljujemo se vam za nakup kakovostnega izdelka Lucci. Za zagotavljanje ustreznega delovanja in varnosti preberite in skrbno sledite vsem navodilom pred sestavljanjem, namestitvijo in uporabo tega izdelka. Navodila shranite za prihodnjo uporabo.

Garancija

- Za prenosljivo svetilko velja 5-letna garancija, ki jo lahko uveljavite le z zamenjavo v trgovini ali za povračilo.
- Garancijsko obdobje se začne z datumom nakupa. Shranite dokazilo o nakupu.
- Garancija ne velja, če je do škode prišlo zaradi neprimerne uporabe ali spreminjanja svetilke.
- Neupoštevanje navodil v tem priročniku lahko poveča tveganje škode ali poškodb in izniči garancijo.

Zahteve za namestitev

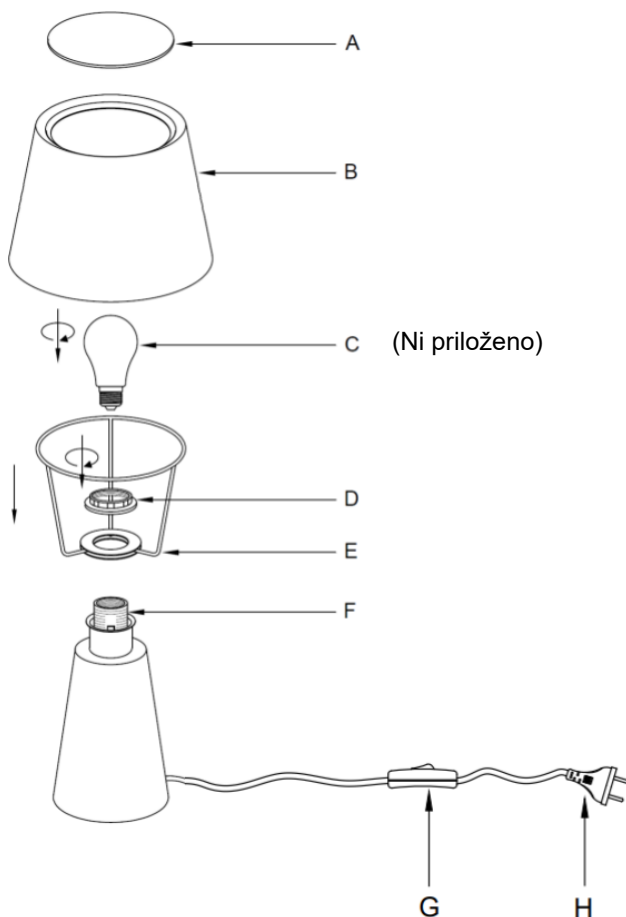
- Izberite primerno mesto za namestitev te svetilke:
 - Prepričajte se, da je podlaga ravna in stabilna.
 - Ta izdelek je primeren le za notranjo uporabo.
 - V bližino ali nad svetilko ne polagajte vnetljivih materialov.
 - Prepričajte se, da svetilka ni nameščena na poti zračnega prezračevanja oziroma prezračevalnega sistema.
 - Če svetilko postavite na mesto, ki je izpostavljeno vlago, se prepričajte, da je to mesto dobro prezračeno in da se po potrebi uporablja ustrezen ventilator. Škoda ali korozija, ki jo povzroči vlaga, ni napaka izdelka, zato v tem primeru garancija ne velja.
- Največja nazivna moč ne sme biti presežena.
- Svetilko lahko uporabljate zgolj z lučjo LED.
- Pazite, da med odstranjevanjem embalaže ne vlečete za električne kable, saj se ti lahko poškodujejo.
- Vse komponente položite na ravno površino in se pred sestavljanjem prepričajte, da nobena komponenta ne manjka. Če manjka kakšen sestavni del, vrnite celoten izdelek na prodajno mesto, kjer bo izdelek pregledan ali zamenjan.
- Preverite, če se je svetilka med prevozom poškodovala. Ne upravljajte/nameščajte nobenega izdelka, ki je kakor koli poškodovan. Vrnite celoten izdelek na prodajno mesto, kjer bo izdelek pregledan, popravljen ali zamenjan.
- Pred montažo ali med njo naprave ne priklaplajte v električno vtičnico. To storite šele, ko je prenosna svetilka v celoti sestavljena z nameščeno žarnico in pripravljena za prvo uporabo.

Navodila za namestitev

1. Odstranite ves embalažni material s prenosljive svetilke in senčila.
2. Odstranite obroč držala svetilke (D) z držala svetilke (F).
3. Okvir senčila (E) namestite na držalo svetilke (F) in ga pritrdite z obročem držala svetilke (D).
4. Namestite luč LED (C - ni priložena) v držalo svetilke (F). Največja nazivna moč ne sme biti presežena.

OPOMBA: Svetilko lahko uporabljate zgolj z lučjo LED.

5. Senčilo (B) namestite na okvir senčila (E) in nato še plastični difuzor (A) na vrh senčila.
6. Izberite primerno mesto za prenosljivo svetilko. Glejte zahteve za namestitev, navedene zgoraj.
7. Priključite vtič (H) v omrežno vtičnico in se prepričajte, da je popolnoma priključen.
8. Za vklop/izklop prenosljive svetilke uporabite stikalo na kablu (G).



Varnostni namigi

- Pred vsakim vzdrževanjem, čiščenjem, zamenjavo žarnice ali drugimi prilagoditvami svetilke se prepričajte, da je napajanje IZKLOPLJENO, svetilka pa je ohlajena.
- Zunanjega prožnega kabla oziroma žice te svetilke ni mogoče zamenjati; če je kabel oziroma žica poškodovana, je svetilko treba uničiti.
- Otroke je treba nadzorovati in preprečiti, da se s svetilko ne igrajo.
- Previdno ravnejte s svetilko in senčilom, da preprečite poškodbe ali okvare.
- Izberite primerno mesto proč od tekočin in nevarnosti.
- Za čiščenje uporabite mehko vlažno krpo. Izdelka NE namakajte v vodo ali druge tekočine.
- Prepričajte se, da svetilka ne pride v stik s korozivnimi kemikalijami/topili ali abrazivnimi čistili itd.

Specifikacije

SKU #	26960749	26960849	26960949
Barva	Siva	Bela	Zelena
Nazivna napetost	220–240 V~ 50 Hz		
Nazivna moč	Najv. 10 W (Samo luč LED)		
Držalo luči	ES/E27		
Teža	1,6 kg		
Dimenzije	V: 355 mm, premer: 230 mm		

LÁMPARA DE MESA HARRIS 1 LUZ

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Tensión nominal: 220-240 V~ 50 Hz

Gracias por adquirir este producto Lucci de gran calidad. Para garantizar un funcionamiento correcto y seguro, lea y siga todas las instrucciones detenidamente antes de montar, instalar y usar este producto. Por favor, guarde estas instrucciones para futuras consultas.

Garantía

- Esta lámpara portátil posee una garantía de 5 años válida solamente para su reemplazo o reembolso en tienda.
- El período de la garantía comenzará a partir de la fecha de compra. Por favor, conserve la prueba de compra.
- La garantía quedará anulada si se produce algún daño debido a un uso inadecuado o a la modificación de la lámpara.
- El incumplimiento de las instrucciones de este manual puede aumentar el riesgo de daños o lesiones y anularán la garantía.

Requisitos de instalación

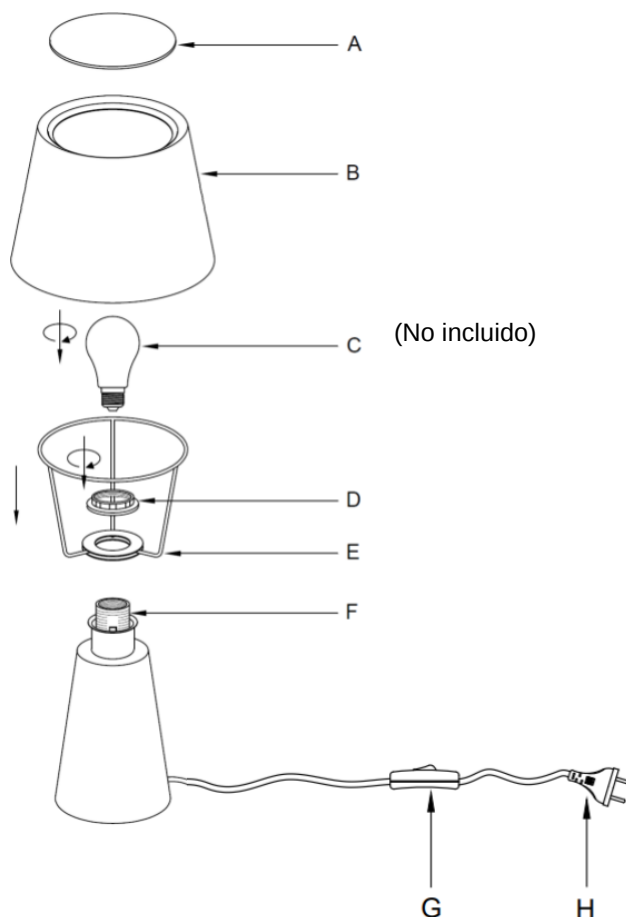
- Seleccione una ubicación adecuada para esta lámpara:
 - Asegúrese de que esté sobre una superficie plana y estable.
 - Este producto ha sido diseñado solamente para uso en interiores.
 - No coloque materiales inflamables cerca de la lámpara o sobre ella.
 - Asegúrese de que la lámpara no está instalada en línea directa con un sistema de ventilación.
 - Si la lámpara se coloca en una zona propensa a la humedad, asegúrese de que la zona esté bien ventilada y, si es necesario, utilice un ventilador de extracción con la clasificación adecuada. Los daños o la corrosión causados por la humedad no se consideran fallos del producto y por lo tanto no están cubiertos por la garantía.
- No exceda la potencia nominal máxima admitida.
- Esta lámpara debe utilizarse únicamente con una lámpara LED.
- Procure no tirar de ninguno de los cables cuando desembale el producto, ya que podría dañar las conexiones.
- Antes de comenzar a montar el producto, deposite todas las piezas sobre una superficie lisa y asegúrese de que no falte ninguno.
Si falta alguna pieza, devuelva el producto completo al lugar donde realizó la compra para que lo examinen o reemplacen.
- Compruebe que la lámpara no haya sufrido daño alguno durante el transporte. Nunca utilice o instale un producto que parezca sufrir algún daño. Devuelva el producto completo al lugar donde realizó la compra para que lo examinen, reparen o sustituyan por otro.
- No la enchufe en la toma de corriente antes o durante el ensamblaje. Sólo debe hacerlo una vez que la lámpara portátil esté completamente ensamblada con su pantalla y esté lista para usarse por primera vez.

Instrucciones de instalación

1. Retire todo el material de embalaje de la lámpara portátil y de la pantalla.
2. Retire el anillo del portalámparas (D) del portalámparas (F).
3. Instale el armazón de la pantalla (E) en el portalámparas (F) y fíjelo con el anillo del portalámparas (D).
4. Instale una lámpara LED (C - no incluida) en el portalámparas (F). No exceda la potencia nominal máxima admitida.

NOTA: Esta lámpara debe utilizarse únicamente con una lámpara LED.

5. Instale la pantalla (B) en el armazón de la pantalla (E) y luego el difusor de plástico (A) en la parte superior de la pantalla.
6. Seleccione una ubicación adecuada para esta lámpara portátil. Consulte los requisitos de instalación anteriores.
7. Inserte el enchufe (H) en la toma de corriente y asegúrese de que esté bien enchufado.
8. Utilice el interruptor del cable de alimentación (G) para encender y apagar la lámpara portátil.



Consejos de seguridad

- Asegúrese siempre de que la alimentación está desconectada y la lámpara se ha enfriado antes de realizar cualquier operación de mantenimiento, limpieza, cambio de globo o ajuste de la lámpara.
- El cable flexible externo de esta lámpara no se puede reemplazar. Si el cable se daña, la lámpara deberá desecharse.
- Los niños pequeños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con la lámpara.
- Manipule la lámpara y la pantalla con cuidado para evitar daños o roturas.
- Elija una ubicación apropiada que esté alejada de líquidos y otros peligros.
- Pásele un paño suave y húmedo para limpiarla. NO remoje o sumerja el producto en el agua u otros líquidos.
- Asegúrese de que la lámpara no entre en contacto con disolventes o químicos corrosivos, limpiadores abrasivos, etc.

Especificaciones

SKU #	26960749	26960849	26960949
Color	Gris	Blanco	Verde
Tensión nominal	220-240 V~ 50 Hz		
Potencia nominal	10W Máx. (Lámpara LED solo)		
Portalámparas	ES / E27		
Peso	1,6 kg		
Dimensiones	Al.: 355mm Diá: 230mm		

HARRIS 1 LJUS BORDSLAMPA

SKU# 26960749, 26960849, 26960949

Märkspänning 220-240V~ 50Hz

Tack för att du köpt denna Lucci kvalitetsprodukt. För att garantera korrekt funktion och säkerhet, läs igenom följande instruktioner noga innan montering, installation och användning av denna produkt. Spara instruktionerna för framtida referens.

Garanti

- Denna portabla armatur har en femårig garanti vilken endast gäller för utbyte i butik eller återbetalning.
- Garantiperioden startar från inköpsdatumet. Spara köpbeviset.
- Garantin kommer att bli ogiltig och det finns några skador på grund av felaktig användning eller modifiering på armaturen.
- Om inte instruktionerna i denna bruksanvisning följs kommer det att öka risken för skador eller personskador och göra garantin ogiltig.

Installationskrav

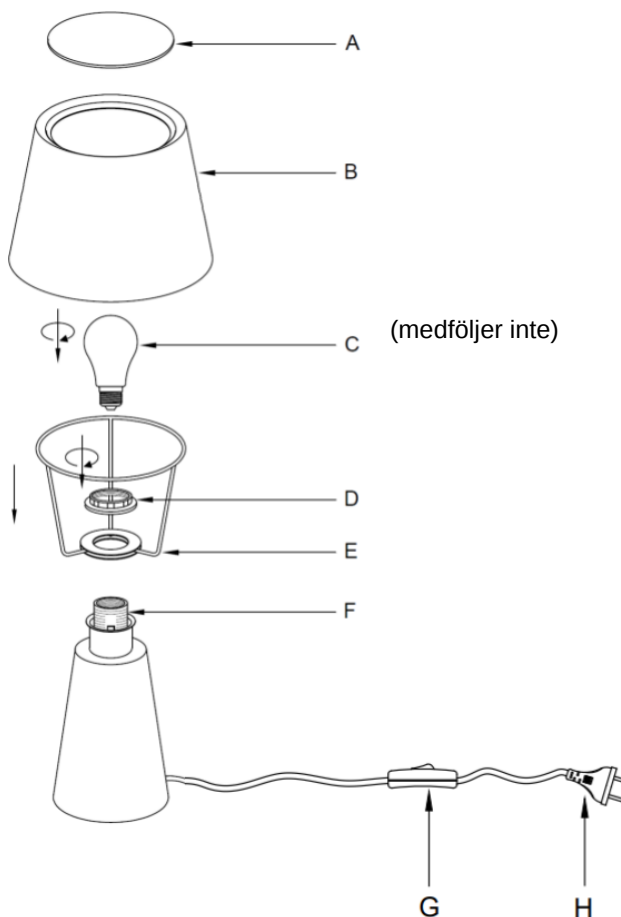
- Välj en lämplig plats för denna armatur:
 - Se till att det är en plan och stabil yta.
 - Denna produkt är endast lämplig för inomhusbruk.
 - Placera inga lättantändliga material nära eller över armaturen.
 - Se till att armaturen inte installeras direkt ovanför ett luftventilationssystem.
 - Om armaturen placeras på en plats som ofta är fuktig, se till att området är väl ventilerat och att en lämpligt märkt utblåsfläkt används om så krävs. Skador eller korrosion som orsakas av fukt är inte ett produktfel och som sådant täcks det inte av garantin.
- Överskrid inte det maximala wattalet.
- Denna armatur får endast användas med en LED-lampa.
- Se till att inte dra i några elektriska kablar under uppackningen då det kan skada anslutningen.
- Lägg ut alla komponenterna på en slät yta och se till att inga komponenter saknas innan monteringen. Om delar saknas, returnera hela produkten dit där den köptes för inspektion och utbyte.
- Kontrollera att armaturen inte har skadats under transporten. Använd/installera inte någon produkt som verkar skadad på något sätt. Returnera hela produkten dit där den köptes för inspektion eller utbyte.
- Anslut inte kontakten till vägguttaget innan eller under monteringen. Gör endast det efter att den portabla lampan är helt monterad med lampa och är klar att användas för första gången.

Installationsanvisningar

1. Ta bort allt förpackningsmaterial från den portabla armaturen och lampskärmen.
2. Ta bort lamphållarringen (D) från lamphållaren (F).
3. Installera lampskärmen (E) på lamphållaren (F) och fäst med lamphållarringen (D).
4. Installera en LED-lampa (C - medföljer inte) i lamphållaren (F). Överskrid inte det maximala wattalet.

NOTERA: Denna armatur får endast användas med en LED-lampa.

5. Installera skärmen (B) på skärmramen (E) föl av plastdiffusören (A) ovanpå skärmen.
6. Välj en lämplig plats för den portabla armaturen. Se installationskraven ovan.
7. Sätt i kontakten (H) i vägguttaget och se till att den är helt isatt.
8. Använd sladdens strömbrytare (G) för att tända /släcka lampan.



Säkerhetstips

- Se alltid till att strömmen är avstängd och armaturen har svalnat innan något underhåll, rengöring eller byte av lampa utförs eller någon justering görs.
- De externa kablarna eller sladden till denna armatur kan inte bytas ut, om kablarna eller sladden är skadad skall hela armaturen kasseras.
- Småbarn skall övervakas så att den inte leker med armaturen.
- Hantera armaturen och skärmen försiktigt för att undvik skador eller att den går sönder.
- Välj en lämplig plats undan från vätskor och andra risker.
- För rengöring, torka av med en mjuk fuktad trasa. Blöt INTE eller sänk ned produkten i vatten eller annan vätska.
- Se till att armaturen inte kommer i kontakt med korrosiva kemikalier/lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel etc.

Specifikationer

SKU #	26960749	26960849	26960949
Färg	Grå	Vit	Grön
Märkspänning	220-240V~ 50Hz		
Wattal	10W Max. (Endast LED-lampor)		
Lamphållare	ES / E27		
Vikt	1,6kg		
Mått	H:355mm Dia:230mm		